

Rückmeldemodul L88

**60883**

**Inhaltsverzeichnis:**

	Seite
Bestimmungsgemäße Verwendung	4
Sicherheitshinweise	4
Wichtige Hinweise	4
Ein- und Ausgänge des Link 88	4
Anschluss	5
Anschluss Übersicht	6
Konfiguration des L88	8
Nutzung als Tasten-Matrix	12

**Table of Contents:**

	Page
Using the Product as Intended	14
Safety Notes	14
Important Notes	14
Inputs and Outputs for the Link 88	14
Connect	15
Overview of Connections	16
Configuration for the L88	18
Use as a Button Matrix	22

**Sommaire :**

	Page
Utilisation conforme à sa destination	24
Remarques importantes sur la sécurité	24
Information importante	24
Entrées et sorties du Link 88	24
Connectez	25
Vue d'ensemble des branchements	26
Configuration du L88	28
Utilisation comme matrice de touches	32

**Inhoudsopgave :**

	Pagina
Beoogd gebruik	34
Veiligheidsvoorschriften	34
Belangrijke aanwijzing	34
In- en uitgangen van de Link 88	34
Aansluiten	35
Aansluit overzicht	36
Configuratie van de L88	38
Benutten als drukknoppen-matrix	42

**Indice de contenido:**

	Página
Uso correcto	44
Instrucciones de seguridad	44
Notas importantes	44
Entradas y salidas del Link 88	44
Montaje	45
Esquema sinóptico de conexionado	46
Configuración del L88	48
Uso como matriz de teclas	52

**Indice del contenuto:**

	Pagina
Impiego commisurato alla destinazione	54
Avvertenze per la sicurezza	54
Avvertenze importanti	54
Entrate e uscite del Link 88	54
Collegamento	55
Panoramica delle connessioni	56
Configurazione dello L88	58
Utilizzo come matrice di tasti	62

**Innehållsförteckning:**

	Sidan
Användning av produkten	64
Säkerhetsanvisningar	64
Viktig information	64
In- och utgångar på Link 88	64
Anslutning	65
Översikt: Anslutninga	66
Konfiguration av L88	68
Användning som knapp-matris	72

**Indholdsfortegnelse:**

	Side
Hensigtsmæssig anvendelse	74
Sikkerhedshenvisninger	74
Vigtige bemærkninger	74
Ind- og udgange på Link 88	74
Tilslutning	75
Tilslutningsoversigt	76
Konfiguration af L88	78
Anvendelse som tastematrix (kontrolpanel)	82

## Bestimmungsgemäße Verwendung

- Das Rückmeldemodul L88 ist für den Anschluss an die Central Stationen (CS2) 60213/60214/60215 ab der Software Version 3.8.xx und höher bestimmt.
- Anschluss der Rückmeldemodule 6088 (S88)/60880 (S88)/60881 (S88 AC) und 60882 (S88 DC) an oben genannte Central Station.
- Das Rückmeldemodul L88 Link ist ein Rückmelder mit 16 Meldekontakten für das Märklin H0-Mittelleitergleis oder 2L Gleise (Spur 1, Trix H0, Minitrix) mit Reed Kontakten
- Bzw. Anschluss bis zu 64 Taster.

## Sicherheitshinweise

- Die Spannungsversorgung des L88 Link erfolgt ausschließlich über das Schaltnetzteil 66361 oder 66201.
- Anschlussarbeiten am Rückmeldemodul L88 Link dürfen nur im spannungslosen Zustand erfolgen.
- **ACHTUNG!** Funktionsbedingte scharfe Kanten und Spitzen.
- Das Gehäuse darf nicht geöffnet werden.
- Das Rückmeldemodul L88 Link ist ausschließlich zum Gebrauch in trockenen Räumen bestimmt.

## Wichtige Hinweise

- Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil des Produktes und muss deshalb aufbewahrt sowie bei Weitergabe des Produktes mitgegeben werden.
- Für Reparaturen wenden Sie sich bitte an Ihren Märklin-Fachhändler.
- Gewährleistung und Garantie gemäß der beiliegenden Garantieurkunde.
- Entsorgung: [www.maerklin.com/en/imprint.html](http://www.maerklin.com/en/imprint.html)

## Ein- und Ausgänge des Link 88

Stromversorgung: Schaltnetzteil 66361 oder 66201.

Anschluss an Central Station / Terminal

⌚ Masserückführung (bei Verwendung als Rückmelder)

1-16 Kontaktanschluss (Märklin H0 Mittelleitergleis oder Taster)

Bus 1 60881 oder 60882

Bus 2 60881 oder 60882

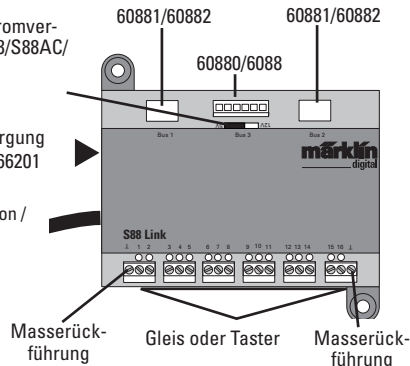
Bus 3 6088 und/oder 60880

Schalter für Stromversorgung der S88 Module mit 5V oder 12V.

Schalter Stromversorgung S88/S88AC/S88DC

Stromversorgung 66361 oder 66201

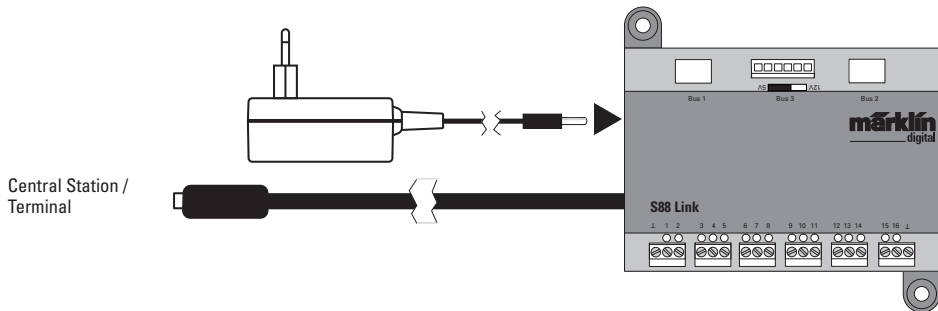
Central Station / Terminal



## Anschluss

### Anschluss an die Central Station

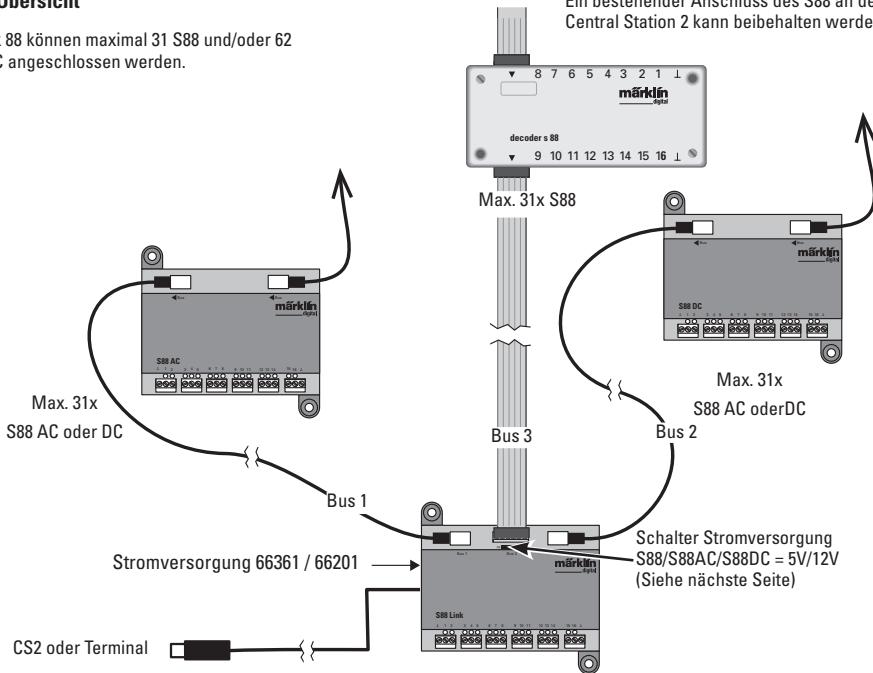
Den Link 88 direkt an den Boosteranschluß der CS2 oder an das Terminal 60125 anschließen, danach die Stromversorgung 66361 oder 66201 einstecken.



## Anschluss Übersicht

An einen Link 88 können maximal 31 S88 und/oder 62 S88AC/S88DC angeschlossen werden.

Ein bestehender Anschluss des S88 an der Central Station 2 kann beibehalten werden



### **Stromversorgung:**

5V im Mischbetrieb von Märklin S88 und S88 AC/DC (wie in Abb. dargestellt), sowie Produkten anderer Anbieter.


12V nur in Verbindung S88 AC/DC. Bei einer Stromversorgung mit 12V wird die Störanfälligkeit verringert.

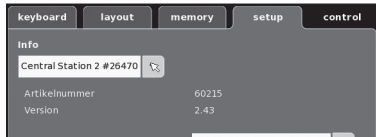
### **PIN Belegung Pin RJ45**

Pin S88	Name	Beschreibung	Pin RJ45	Farbe EIA/TIA 568A
1	DATA	Auslesedaten	2	grün
2	GND	Masse für Signale und Versorgungsspannung	3	weiss/orange
2	GND		5	weiss/blau
3	CLOCK	Taktsignal für die Synchronisation	4	blau
4	PS (LOAD)	Lade die Informationen in den Bus	6	orange
5	RESET	Zurücksetzen der Eingangsspeicher	7	weiss/braun
6	+5V/+12V	Versorgungsspannung für die Rückmeldemodule	1	weiss/grün
—	SHIELD	Kabelabschirmung, nicht angeschlossen	—	—

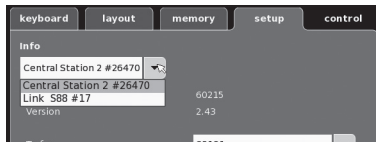
Märklin übernimmt keine Haftung bei gemeinsamer Nutzung von Märklin Produkten und Produkten anderer Anbieter. Wir empfehlen daher dringend die PIN Belegungen des RJ45 Steckers zu prüfen.

## Konfiguration des L88

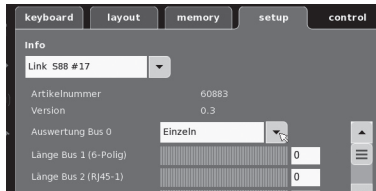
**Vor Inbetriebnahme des L88 muss dieser erst konfiguriert werden.** Dazu gehen Sie in der CS auf setup/Info, nun mit dem Symbol Werkzeug  in den Konfigurationsmodus. Alle nachfolgende Abbildungen sind Beispiele:



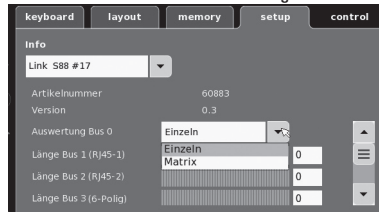
klappen sie die Info aus



Wählen sie Link S88 #17,



jetzt können die einzelnen Daten eingestellt werden.



- **Auswertung Bus 0** (direkter Bus des L88),  
Einstellung Einzel = 16 Melde Kontakte  
Einstellung Matrix = bis zu 64 Taster
- **Länge Bus 1-3**  
Hier wird eingetragen wieviel S88 an jedem Bus angeschlossen sind (max. 31).
- **Zykluszeit Bus 1-3**  
Abfragezyklen der S88 Busse in ms (min 10ms - max. 1000 ms) eintragen (werkseitig 100ms).
- **Bitzeit S88**  
Einstellen Zyklus der Antwort (werkseitig 167µs)
- **Zykluszeit (Link 88) Kontakt 1 - 16**  
Abfragezyklus der Link Kontakte bei Verwendung als Gleiskontakt 1 - 16.
- **Zykluszeit Tastatur**  
Abfragezyklus bei Verwendung als Tastatur (werkseitig 67ms).
- **Spalten (Ausgang) Tastatur**  
Eintragen der Spalten (max. 8) der Tastatur Matrix
- **Zeilen (Eingang) Tastatur**  
Eintragen der Zeilen (max. 8) der Tastatur Matrix



## Adressierung der Module:

Die Module adressieren sich durch das Einstecken automatisch. Für die Einstellungen in der Central Station finden Sie nachfolgend die Adressen.

Kontakte (Gleis): 1-16

Tasteradressen: 101-164

Bus 1: 1001 -1496 (z.B. 1005 = 1. Modul, Kontakt 5)

Bus 2: 2001 - 2496

Bus 3: 3001 - 3496

## Beispiele von Einstellungen an der Central Station:

Einstellungen an der Central Station:

1. Nutzung als Gleiskontakt:

1.1 Verwendung im Memory (Beispiel):  
gehen Sie in Konfigurationsmodus



Über Button Erw. in die erweiterte Einstellung springen.

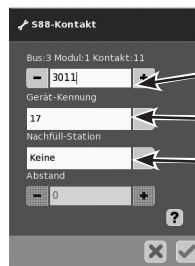


Angemeldetes Gerät auswählen

z.B. Kontakt 8  
Modul 2  
Bus 2



1.2 Verwendung im Layout (Beispiel):  
gehen Sie in Konfigurationsmodus und definieren den Kontakt



Adresse (Kontakt) eingeben

Gerät auswählen

Funktion wählen, wenn erforderlich

## Gerätetausch.

Wird ein Gerätetausch notwendig, kann der neue L88 auf die bisherige Gerätenummer umgestellt werden. Die Umstellung erfolgt nach Anmeldung des Link 88 in der CS unter setup - Werkzeug - Geräte - bearbeiten. Geben Sie dort dem neuen Link 88 ihre bisherige Gerätenummer ein und bestätigen Sie dieses. Danach ist ein Neustart der CS notwendig, nun funktionieren alle Kontakte wie gewohnt.

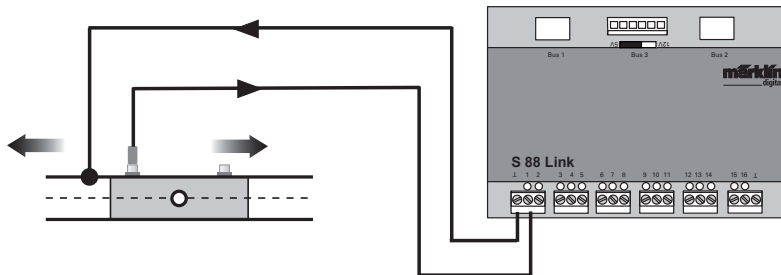
## Beispiele für den Anschluss der verschiedenen Melde-Kontakte

⌞ Masserückführung für alle Gleis-Kontakte nur 1x erforderlich.

Anschluss an das Märklin  
H0-Gleissystem mit dem  
Schaltgeis

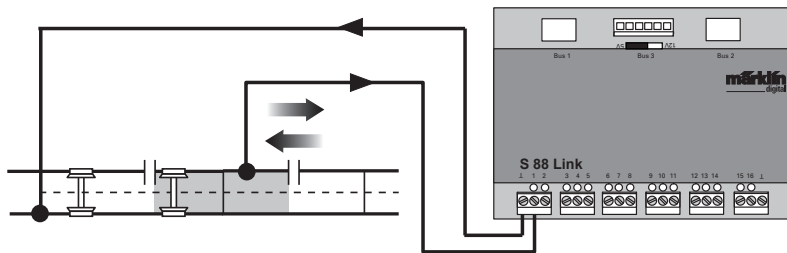
➡ = Meldende Fahr-  
richtung

**Fahrtrichtungsabhängige  
Meldung.**



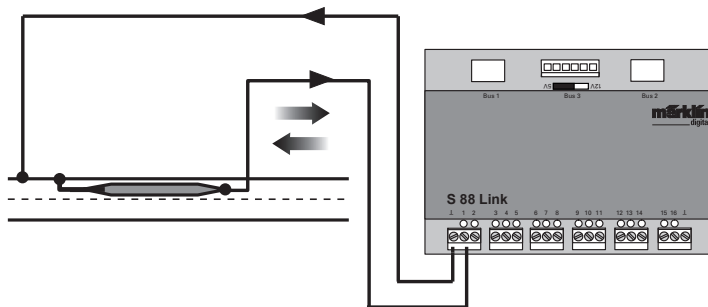
Anschluss an das Märklin  
H0-Gleissystem mit Kon-  
taktgleisen

**Fahrtrichtungsunabhän-  
gige Meldung**



Anschluss an das Märklin H0-Gleissystem mit Reedkontakt.

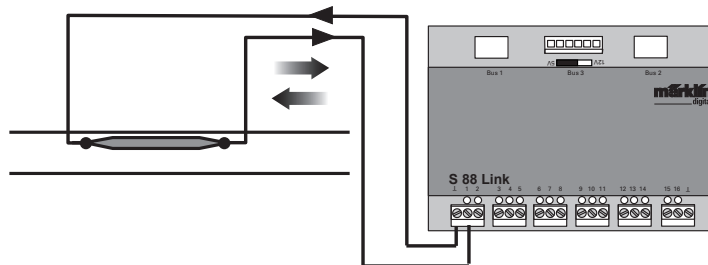
**Fahrtrichtungsunabhängige  
Meldung**



⌊ Masserückführung ist pro Reed-Kontakt erforderlich

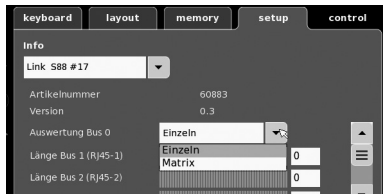
Anschluss an Zweileiter-Gleissysteme, unabhängig von der Spurgröße **nur mit** Reedkontakt.

**Fahrtrichtungsunabhängige  
Meldung**



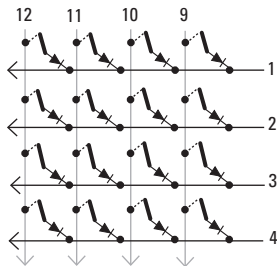
## Nutzung als Tasten-Matrix (Stellpult):

Wollen Sie den L88 für eine Tasten-Matrix verwenden, dann müssen folgende Einstellung vorgenommen werden.



Durch die Einstellung Matrix können max. 64 Taster (32 Magnetartikel oder 64 Fahrstraßen) unterstützt werden. Für den Aufbau wird pro Taster zusätzlich eine Diode 1N4148 benötigt, Einbaurichtung beachten.

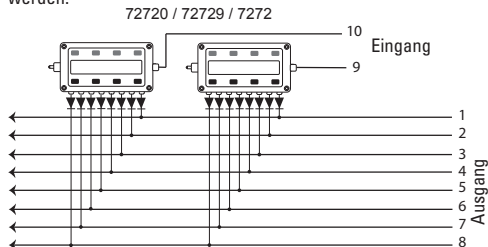
Kontakt 9-16 (Eingang/Zeilen)



Kontakt 1-8 (Ausgang/Spalten)

## Anschluss Stellpult

Es können max. 8 Stellpulte (Eingang 9 - 16) angeschlossen werden.



Nun muss jeder Taste eine Fahrstraße zugeordnet werden.

**Achten Sie darauf**, dass die Fahrstraßen im Memory auf **Automatik-Betrieb** eingestellt sind. Die Einstellungen erfolgen im Konfigurationsmodus des Memory (siehe Anleitung der Central Station).

Die Zuordnung erfolgt über die Taste ... in den erweiterten Einstellungen für Fahrtstrasse.

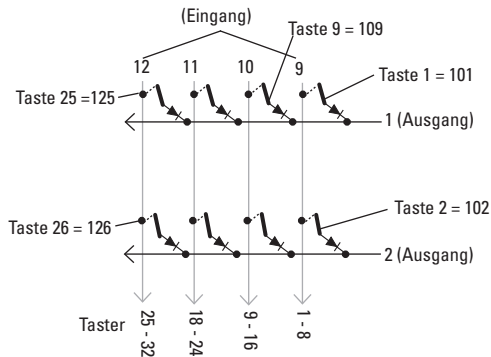
Geben sie zuerst die Adresse der Taste ein (Tabelle S.13).



Danach das zugeordnete Gerät (hier 17) eintragen.

Ist alles richtig eingetragen, bestätigen Sie es mit dem grünen Haken. Auf dem jetzt im Display erscheinenden Bild mit dem blauen Pfeil zwischen speichern. Danach weitere Fahrstraßen bearbeiten oder mit dem grünen Haken bestätigen und beenden.

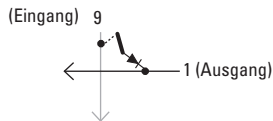
### Adressierung der Tasten (Beispiele)



### Adresstabelle für die Tasten

Bitte beachten, die Diode muss in Sperrrichtung zum Ausgang eingebaut sein.

Beispiel Taster 1: Eingang 9 angeschlossen an Ausgang 1 erhält die Adresse 101.



Ausgang \ Eingang	Eingang							
	9	10	11	12	13	14	15	16
1	101	109	117	125	133	141	149	157
2	102	110	118	126	134	142	150	158
3	103	111	119	127	135	143	151	159
4	104	112	120	128	136	144	152	160
5	105	113	121	129	137	145	153	161
6	106	114	122	130	138	146	154	162
7	107	115	123	131	139	147	155	163
8	108	116	124	132	140	148	156	164

## Using the Product as Intended

- The L88 feedback module is designed for connection to the L88 (60883) and the 60213/60214/60215 Central Stations (CS2) with Software Version 3.8.xx and higher.
- Connections from the 6088/60880/60881 and 60882 feedback modules to the Central Station units mentioned above.
- The L88 Link feedback module is a position indicator with 16 indicator contacts for Märklin H0 center conductor track or for 2-rail track (1 Gauge, Trix H0, Minitrix) with reed contacts.
- Or connections to 64 button controllers.

## Safety Notes

- The voltage supply for the L88 Link is done only by means of the 66361/66365 or 66201 switched mode power pack.
- Connections to the L88 Link feedback module may only be done with no voltage present.
- **WARNING!** Sharp edges and points required for operation.
- The housing must not be opened.
- The L88 Link feedback module is designed only for use in dry areas.

## Important Notes

- The operating instructions are a component part of the product and must therefore be kept in a safe place as well as included with the product, if the latter is given to someone else.
- Please see your authorized Märklin dealer for repairs
- The warranty card included with this product specifies the warranty conditions.
- Disposing: [www.maerklin.com/en/imprint.html](http://www.maerklin.com/en/imprint.html)

## Inputs and Outputs for the Link 88

Current supply: 66361/66365 or 66201 switched mode power pack.

Connections to the Central Station / Terminal

⌚ Ground return (when used as a position indicator)

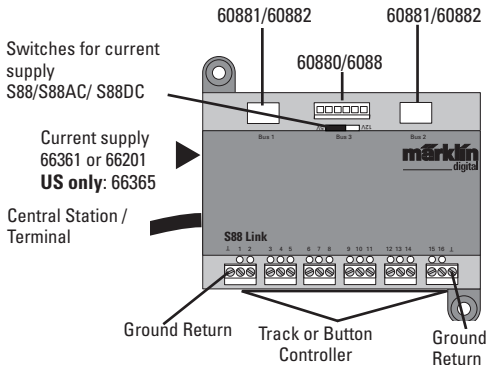
1-16 Contact connections (Märklin H0 center conductor track or button controllers)

Bus 1 60881 or 60882

Bus 2 60881 or 60882

Bus 3 6088 and/or 60880

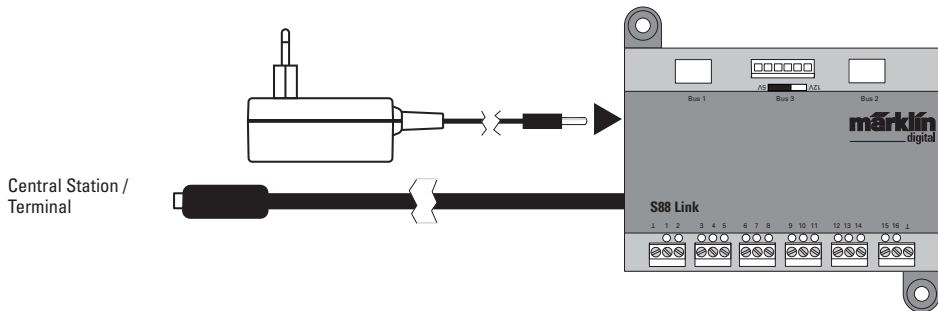
Switches for current supply to the S88 Module with 5 volts or 12 volts.



## Connect

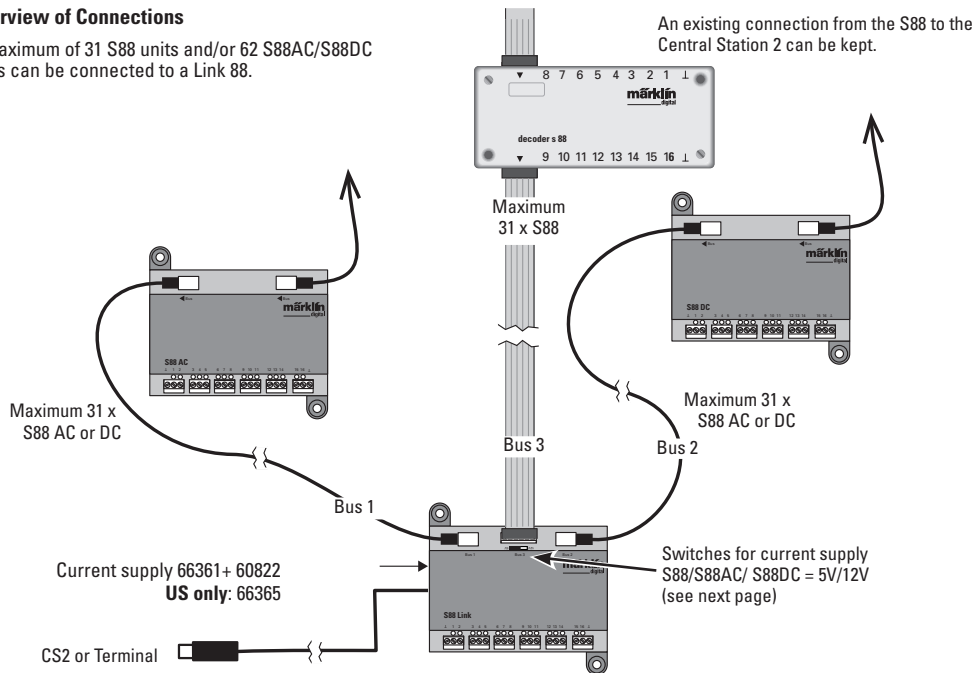
### Connections to the Central Station

Connect the Link 88 directly to the Booster connection on the CS2 or to the 60125 Terminal. After that plug in the 66361/66365 or 66201 power supply.



## Overview of Connections

A maximum of 31 S88 units and/or 62 S88AC/S88DC units can be connected to a Link 88.





**Current Supply:**

5volts in mixed operation of S88 and S88 AC/DC Märklin products (as shown in the illustration), as well as products of other makes.

12 volts only in conjunction with the S88 AC/DC. The susceptibility to interruptions is reduced with a 12 volt power supply.


**PIN Assignment for the RJ45 Plug**

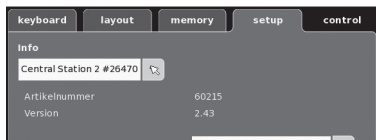
S88 Pin	Name	Description	PIN RJ45	Color EIA/TIA 568A
1	DATA	Readout Data	2	green
2	GND	Ground for signals and voltage supply	3	white/ orange
2	GND		5	white/blue
3	CLOCK	Clock signal for the synchronization	4	blue
4	PS (LOAD)	Load the data into the bus	6	orange
5	RESET	Reset the input memory	7	white/brown
6	+5V/+12V	Voltage supply for the feedback module	1	white/green
—	SHIELD	Cable shield, not connected	—	—

Märklin assumes no liability for joint use of Märklin products and products of other makes.

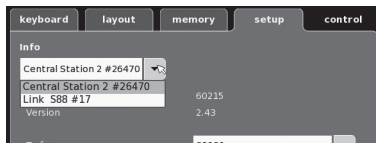
We therefore urgently recommend that you check the PIN assignments of the RJ45 plug you may be using.

## Configuration for the L88

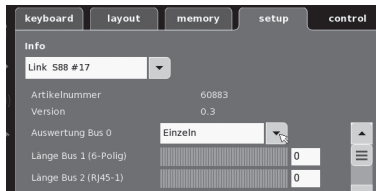
The L88 must first be configured before using it for the first time. To do this go into the CS to setup/Info and with the tool symbol  go into the configuration mode. All of the following images are examples:



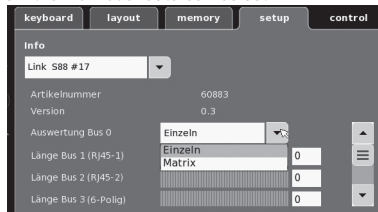
Open up Info



Select Link S88 #17.



Now the individual data can be set..



- **Evaluation of Bus 0** (direct bus for the L88),  
Setting for individual units = 16 indicator contacts  
Setting for matrix = up to 64 button controllers
- Length of Bus 1-3  
Here you enter how many S88 units are connected to each bus (max. 31).
- Cycle period for Bus 1-3  
Enter query cycles for the S88 busses in milliseconds (ms) (min 10 ms - max. 1000 ms, factory setting 100 ms).
- Bit time for the S88  
Set the cycle for the answer (factory setting 167 µs)
- Cycle period for (Link 88) Contacts 1 - 16  
Query cycles for the Link contacts when used as track contacts 1 - 16.
- Cycle period for keyboard  
Query cycle when used as a keyboard (factory setting 67 ms).
- Columns for the keyboard  
Entering the columns (max. 8) for the keyboard matrix
- Rows for the keyboard  
Entering the rows (max. 8) for the keyboard matrix

## Addresses for the Module:

The module automatically get an address when it is plugged in. You will find below the addresses for settings in the Central Station.

Contacts (track): 1-16

Button controller addresses: 101-164

Bus 1: 1001 -1496 (ex. 1005 = 1st module, Contact 5)

Bus 2: 2001 - 2496

Bus 3: 3001 - 3496

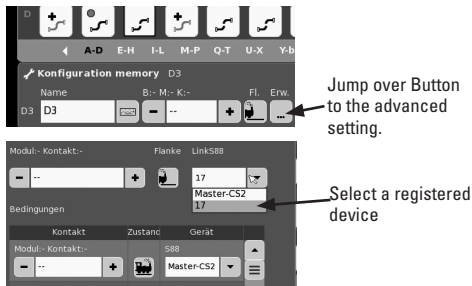
## Examples of Settings on the Central Station:

Settings on the Central Station:

1. Use as a track contact:

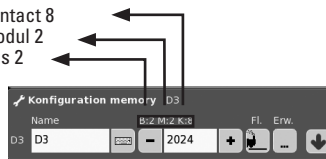
1.1 Use in the Memory (example)

Go into the Configuration mode



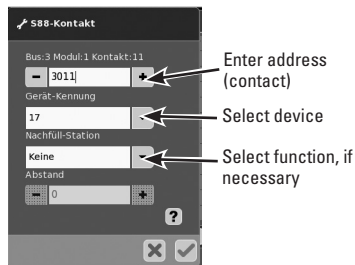
e.g.

Contact 8  
Modul 2  
Bus 2



1.2 Use in the Layout (example)

Go into the Configuration mode and define the contact



## Swapping Devices.

If a device swap becomes necessary, the new L88 can be switched to the previous device number. The switch takes place after the Link S88 registers in the CS at setup –Tool –Devices - edit. Enter the new Link S88 there with the previous device number and confirm this number. After that, the CS needs to be rebooted. All of the contacts will function as usual.

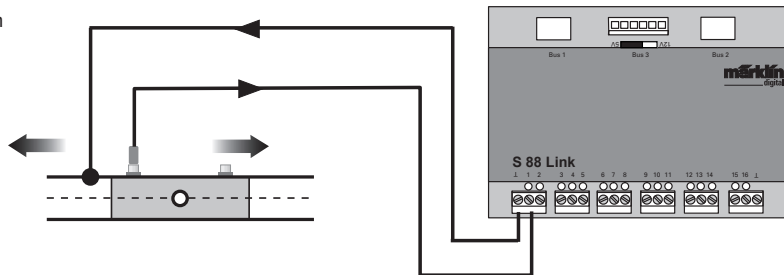
## Sample Connections for the Different Feedback Contacts

⌚ Only one ground return is required for all track contacts.

Connections to the Märklin H0 track system with the Circuit Track

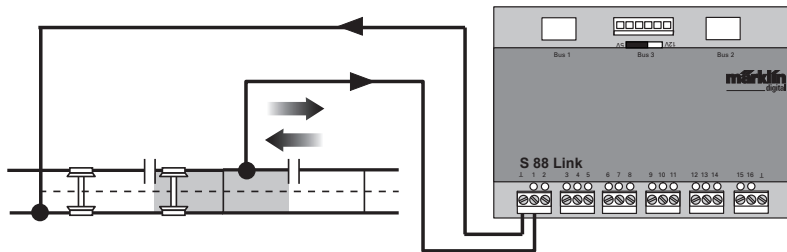
➡ = Direction of travel feeding back

Feedback is dependent on the direction of travel



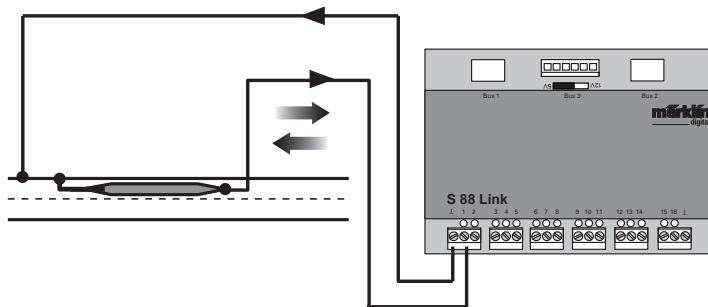
Connections to the Märklin H0 track system with Contact Tracks

Feedback is independent of the direction of travel



Connections to the Märklin H0 track system with Reed Switches

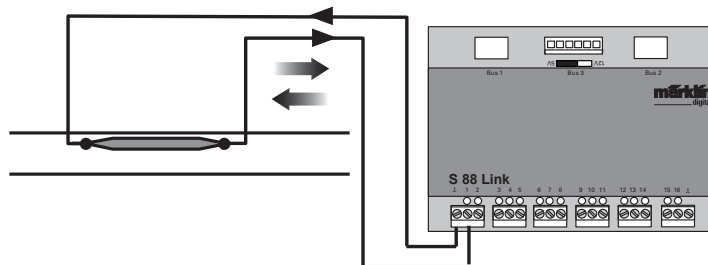
**Feedback is independent of the direction of travel**



⌚ Ground return is required per reed switch

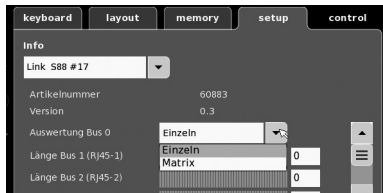
Connections to two-rail track systems, independent of the gauge **only with** Reed Switches.

**Feedback is independent of the direction of travel**



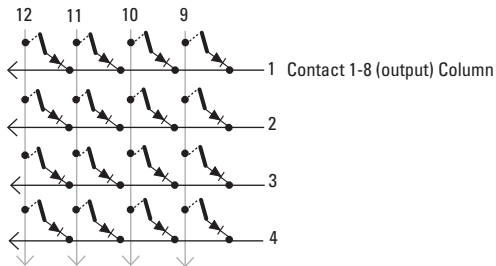
## Use as a Button Matrix (Control Box):

If you want to use the L88 for a button matrix, then the following setting must be done.



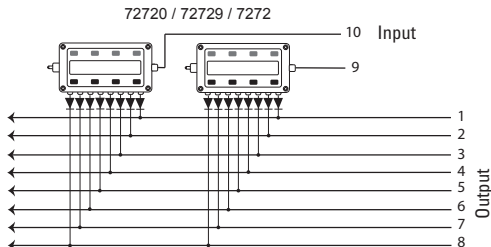
A maximum of 64 button controllers (32 solenoid devices or 64 routes) can be supported by the setting Matrix. A 1N4148 diode per button is required for the setup. Pay attention to the installation direction.

Contact 9-16 (input) line




## Connections for a Control Box

A maximum of 8 control boxes (Inputs 9 - 16) can be connected.



Now every button must be assigned to a route. **Make sure**, that the routes in the Memory are set for **automatic operation**.

The settings are done in the configuration mode for the Memory (see instructions for the Central Station).

The assignment is done by means of the button  in the advanced settings for a route.

You first enter the address for the button (see table page 23).

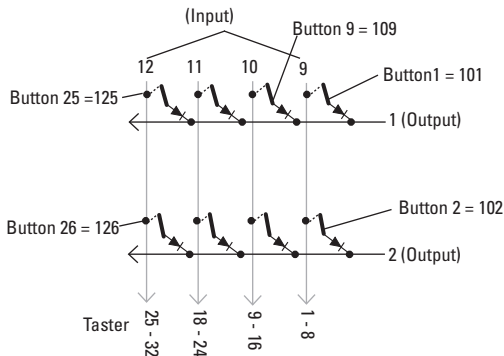


After that enter the assigned device (here 17).



If everything has been entered correctly, confirm it with the green check mark. Store in memory along the way with the blue arrow on the display now appearing in the image. After that edit or process other routes or confirm with the green check mark and end the process.

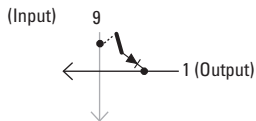
### Addresses the button (Example)



### Address Table for the Buttons

Please note, the diode **must be** installed in the blocking direction at the output.

Example Button 1: 9 input connected to 1 output is replaced by the address. 101.



Input Output	9	10	11	12	13	14	15	16
1	101	109	117	125	133	141	149	157
2	102	110	118	126	134	142	150	158
3	103	111	119	127	135	143	151	159
4	104	112	120	128	136	144	152	160
5	105	113	121	129	137	145	153	161
6	106	114	122	130	138	146	154	162
7	107	115	123	131	139	147	155	163
8	108	116	124	132	140	148	156	164

## Utilisation conforme à sa destination

- Le module de rétrosignalisation L88 DC est conçu pour être branché aux Central Stations (CS2) 60213/60214/60215 à partir de la version logicielle 3.8.xx et plus.
- Branchement des modules de rétrosignalisation 6088/60880/60881 et 60882 à la Central Station mentionnée ci-dessus.
- Le module de rétrosignalisation L88 Link est un module disposant de 16 contacts de signalisation pour la voie à conducteur central H0 de Märklin ou les voies 2L (piste 1, Trix H0, Minitrix) avec des contacts Reed
- Ou branchement de max. 64 contacts.

## Remarques importantes sur la sécurité

- L'alimentation en tension du L88 Link se fait exclusivement par le biais d'une alimentation de coupure 66361 ou 66201.
- N'effectuez les travaux de branchement sur le module de rétrosignalisation que lorsque le L88 Link est hors tension.
- ATTENTION!** Pointes et bords coupants lors du fonctionnement du produit..
- Le boîtier ne doit pas être ouvert.
- Le module de rétrosignalisation L88 Link ne doit être utilisé que dans des pièces sèches.

## Information importante

- La notice d'utilisation fait partie intégrante du produit ; elle doit donc être conservée et, le cas échéant, transmise avec le produit.
- Pour toute réparation adressez-vous à votre détaillant spécialisé Märklin.
- Garantie légale et garantie contractuelle conformément au certificat de garantie ci-joint.
- Elimination : [www.maerklin.com/en/imprint.html](http://www.maerklin.com/en/imprint.html)

## Entrées et sorties du Link 88

Alimentation électrique : Alimentation de coupure 66361 ou 66201.

Branchement à la Central Station / au Terminal

⌚ Retour par la terre (pour une utilisation en tant que rétro-signalisation)

1-16 branchements de contact (voie à conducteur central H0 de Märklin ou touche)

Bus 1 60881 ou 60882

Bus 2 60881 ou 60882

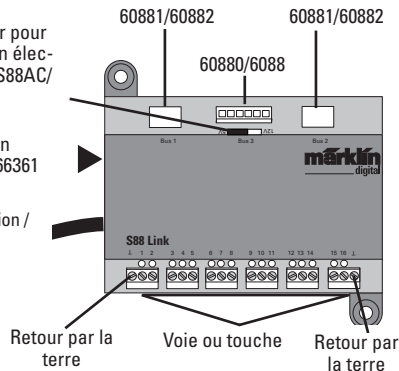
Bus 3 6088 et/ou 60880

Interrupteur pour alimentation électrique des modules S88 à 5 V ou 12 V.

Interrupteur pour alimentation électrique S88/S88AC/S88DC

Alimentation électrique 66361 ou 66201.

Central Station / Terminal

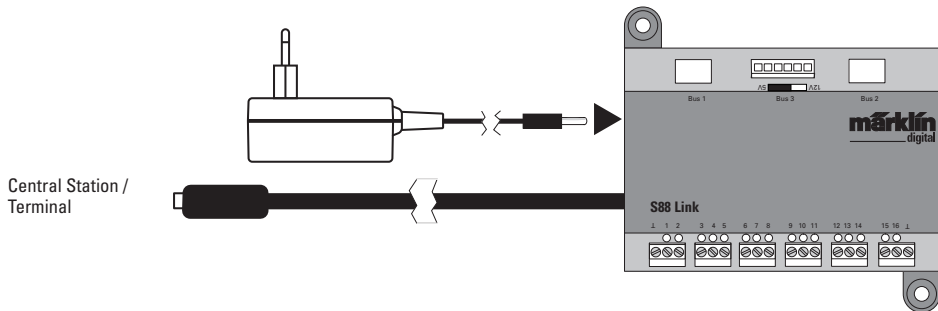




## Connectez

### Branchement à la Central Station

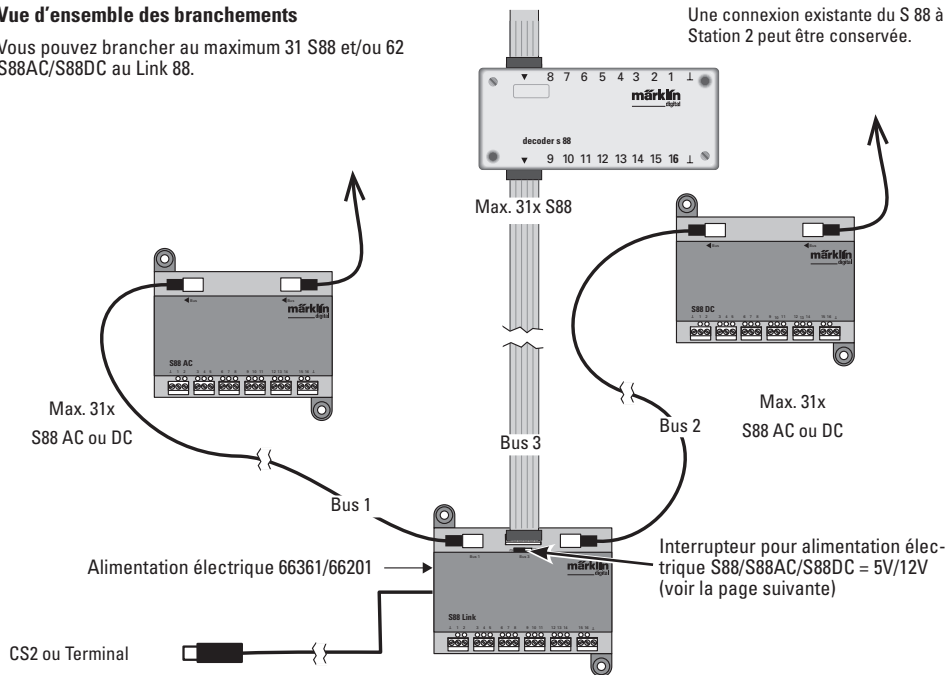
Branchez le Link 88 directement sur la prise booster du CS2 ou au terminal 60125, puis branchez la prise électrique 66361 ou 66201.



## Vue d'ensemble des branchements

Vous pouvez brancher au maximum 31 S88 et/ou 62 S88AC/S88DC au Link 88.

Une connexion existante du S 88 à la Central Station 2 peut être conservée.



**Alimentation en courant :**


5V en exploitation mixte de produits Märklin S88 et S88 CA/CC (comme représenté), ainsi que de produits d'autres fournisseurs.  
 12V uniquement en liaison avec S88 CA/CC. Une alimentation en courant de 12 V permet de réduire la sensibilité aux interférences.

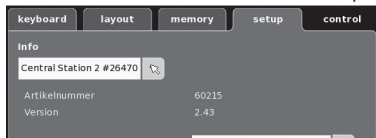
**Affectation PIN du connecteur RJ45**

PIN S88	Nom	Description	PIN RJ45	Couleur EIA/TIA 568A
1	DATA	Données extraites	2	vert
2	GND	Masse pour signaux et tension d'alimentation	3	blanc/orange
2	GND		5	blanc/bleu
3	CLOCK	Signal d'horloge pour la synchronisation	4	bleu
4	PS (LOAD)	Charger les informations dans le bus	6	orange
5	RESET	Réinitialisation de la mémoire initiale	7	blanc/marron
6	+5V/+12V	Tension d'alimentation pour les modules rétrosignalisation	1	blanc/vert
—	SHIELD	Blindage câble, non raccordé	—	—

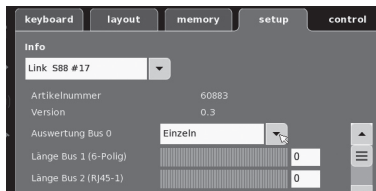
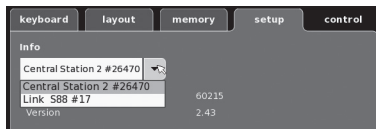
Märklin n'assume aucune responsabilité dans le cas où des produits Märklin seraient utilisés avec des produits d'autres marques. Nous recommandons donc vivement de vérifier les affectations PIN de la connexion RJ45 concernée.

## Configuration du L88

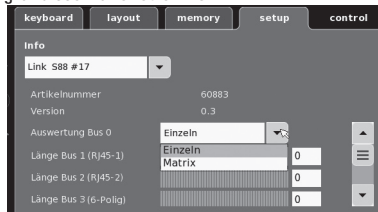
**Vous devez configurer le L88 avant la mise en service.** Pour cela, allez dans le CS sur setup/Info, puis appuyez sur l'icône outil  pour ouvrir le mode configuration. Toutes les illustrations suivantes ne sont fournies qu'à titre



indicatif :



## Agrandissez la fenêtre Info



Sélectionnez Link S88 #17,  
pour configurer les différentes données.

- Évaluation Bus 0 (Bus direct du L88),  
Configuration individuelle = 16 contacts de signalisation  
Configuration matrice = jusqu'à 64 palpeurs
- Longueur Bus 1-3  
Saisissez ici le nombre de S88 connectés à chaque bus (max. 31)
- Durée de cycle bus 1-3  
Saisissez les cycles d'interrogation des bus S88 en ms (min 10ms - max. 1000 ms) (configuration d'usine 100ms).
- Temps de bits S88  
Configuration du cycle de réponse (configuration d'usine 167µs)
- Durée de cycle (Link 88) contacts 1 - 16  
Cycle d'interrogation des contacts du Link pour une utilisation comme contact de voie 1-16
- Durée de cycle clavier  
Cycle d'interrogation pour une utilisation comme clavier (configuration d'usine 67 ms).

- Colonnes Clavier  
Saisie des colonnes (max. 8) du clavier Matrice
- Lignes clavier  
Saisie des lignes (max. 8) du clavier Matrice

### Adressage des modules :

Les modules s'adressent automatiquement dès le branchement. Vous trouverez ci-dessous les adresses pour la configuration de la Central Station.

Contacts (voies) : 1-16

Adresses des touches : 101-164

Bus 1 : 1001 -1496 (par ex. 1005 = 1. Module, contact 5)

Bus 2 : 2001 - 2496

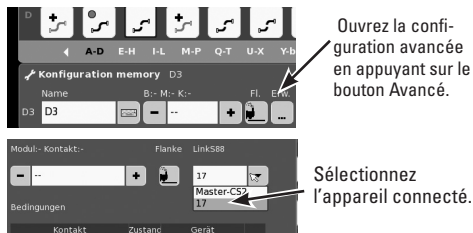
Bus 3 : 3001 - 3496

### Exemples de configuration de la Central Station

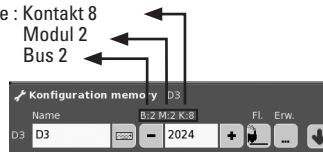
Configuration de la Central Station :

1. Utilisation comme contact de voie :

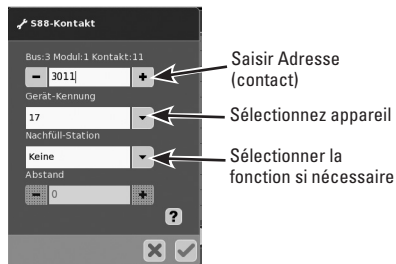
1.1 Utilisation dans la mémoire (exemple) allez dans le mode configuration



Par exemple : Kontakt 8  
Modul 2  
Bus 2



1.2 Utilisation en Layout (exemple) allez dans le mode configuration et définissez le contact.



### Remplacement de l'appareil.

Si un remplacement de l'appareil s'avère nécessaire, le nouveau L88 peut être configuré avec le numéro de l'ancien appareil. Ce changement s'opère après enregistrement du Link 88 dans la CS sous setup – Outil – Appareils – Modifier. Attribuez ici au nouveau Link 88 le numéro d'appareil utilisé jusqu'à maintenant et confirmez. Redémarrez la CS ; les contacts fonctionnent désormais comme avant.

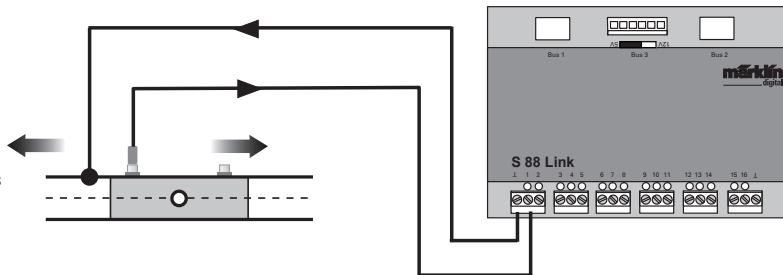
## Exemples pour le raccordement des différents contacts de (rétro) signalisation

⌴ Retour à la masse nécessaire seulement une fois pour tous les contacts de voie .

Raccordement au système  
de voie Märklin H0 avec la  
voie de commutation

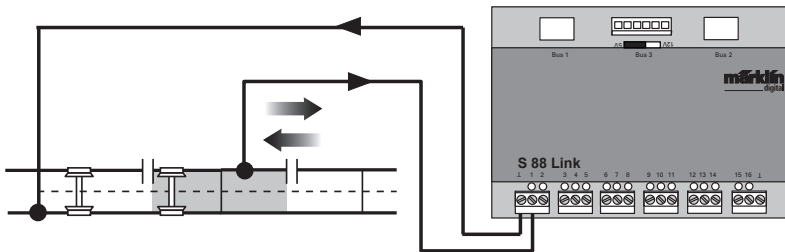
➡ = sens de marche  
à la base du signal

Signal en fonction du sens  
de marche



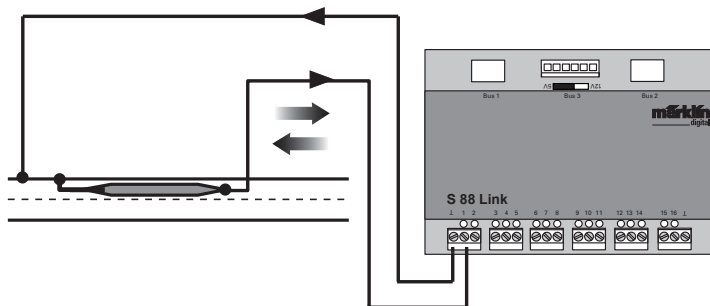
Raccordement au système  
de voie Märklin H0 avec  
voies de contact

Signal en fonction du sens  
de marche



Raccordement au système de voie Märklin H0 avec contact à lames souples

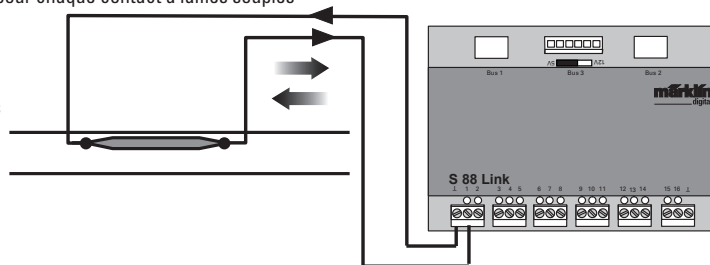
**Signal en fonction du sens de marche**



⌞ Retour à la masse nécessaire pour chaque contact à lames souples

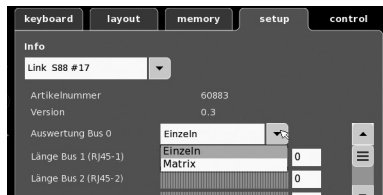
Raccordement à des systèmes de voie à deux conducteurs, indépendamment de l'écartement uniquement avec contact à lames souples.

**Signal en fonction du sens de marche**



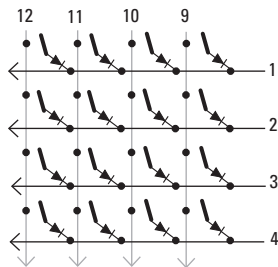
## Utilisation comme matrice de touches (pupitre d'aiguillage) :

Pour utiliser le L88 pour une matrice de touches, vous devez configurer les paramètres comme suit :



La configuration Matrix permet de prendre en charge jusqu'à 64 touches (32 articles magnétiques ou 64 trajets). Pour le montage, chaque touche requiert une diode supplémentaire 1N4148, veillez à respecter le sens de montage.

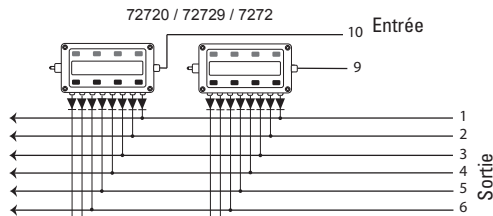
Contacts 9-16 (entrée) Rangée



Contacts 1-8 (sortie)  
Colonne

## Branchement pupitre d'aiguillage

Vous pouvez brancher jusqu'à 8 pupitres d'aiguillage (entrées 9-16)



Affectez ensuite une touche à chaque trajet. **Vérifiez bien** que les trajets sont bien configurés sur **mode automatique** dans Memory.

Faites les configurations dans le mode configuration de la mémoire (cf. mode d'emploi de la Central Station).

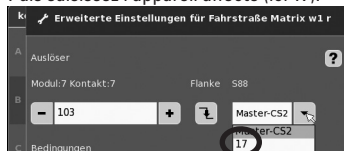
L'affectation se fait par le biais de la touche idans les paramètres avancés du trajet.

Saisissez d'abord l'adresse de la touche (Voir tableau à la page 13).



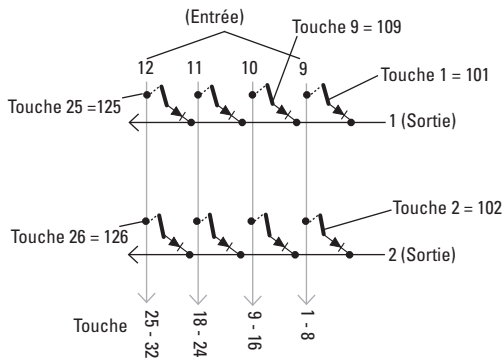


Puis saisissez l'appareil affecté (ici 17).



Vérifiez les saisies puis confirmez avec le crochet vert. Confirmez l'écran qui s'affiche en appuyant sur le flèche bleue. Vous pouvez ensuite configurer d'autres trajets ou terminer et confirmer avec le crochet vert.

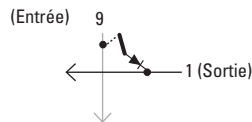
**Adresse la touche (exemple) :**



## Tableau d'adresses pour les touches

**Attention :** la diode doit être montée sens non passant vers la sortie.

Exemple touche 1 : 9 entrée connectée à la sortie 1 = adresse 101.



Entrée \ Sortie	9	10	11	12	13	14	15	16
1	101	109	117	125	133	141	149	157
2	102	110	118	126	134	142	150	158
3	103	111	119	127	135	143	151	159
4	104	112	120	128	136	144	152	160
5	105	113	121	129	137	145	153	161
6	106	114	122	130	138	146	154	162
7	107	115	123	131	139	147	155	163
8	108	116	124	132	140	148	156	164

## Beoogd gebruik

- De terugmeldmodule L88 is bestemd voor het aansluiten op het Central Station (CS2) 60123/60214/60125 met een softwareversie vanaf 3.8.xx en hoger.
- Aansluiten van de terugmeldmodules 6088/60880/60881 en 60882 op bovengenoemd Central Station..
- De terugmeldmodule L88 Link is een terugmelder met 16 meldcontacten voor het Märklin H0-middenrailsysteem of 2-rail (Spoor 1, Trix H0, Minitrix) met reedcontacten.
- Resp. aansluiten van max. 64 drukknoppen.

## Veiligheidsvoorschriften

- De voedingsspanning voor de L88 Link kan uitsluitend van de netadapter 66361 of 66201 betrokken worden.
- Het maken van aansluitingen op de L88 Link mag alleen in spanningloze toestand uitgevoerd worden.
- OPGEPAST!** Functionele scherpe kanten en punten.
- De behuizing mag niet geopend worden.
- De terugmeldmodule L88 Link is uitsluitend bestemd voor het gebruik in droge ruimtes.

## Belangrijke aanwijzing

- De gebruiksaanwijzing is een essentieel onderdeel van het product en dient daarom bewaard te worden en bij het overdragen van het product meegegeven te worden.
- Voor reparaties kunt zich tot Uw Märklin handelaar wenden.
- Vrijwaring en garantie overeenkomstig het bijgevoegde garantiebewijs.
- Afdanken: [www.maerklin.com/en/imprint.html](http://www.maerklin.com/en/imprint.html)

## In- en uitgangen van de Link 88

Voeding: netadapter 66361 of 66201.

Aansluiting op Central Station / Terminal

T Massa-retourleiding (bij het gebruik als terugmelder)

1-16 Contactaansluiting (Märklin H0 3 rail of drukknoppen)

Bus 1 60881 of 60882

Bus 2 60881 of 60882

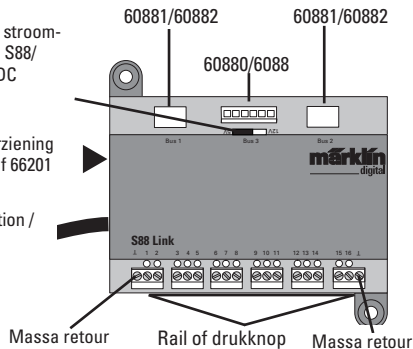
Bus 3 6088 of 60880

Schakelaar voor de stroomvoorziening van de S88 module met 5V of 12V

Schakelaar stroomvoorziening S88/S88AC/S88DC

Stroomvoorziening met 66361 of 66201

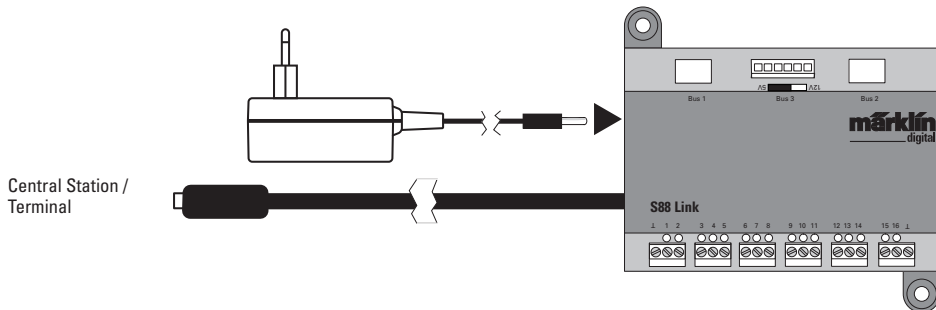
Central Station / Terminal



## Aansluiten

### Aansluiten op het Central Station

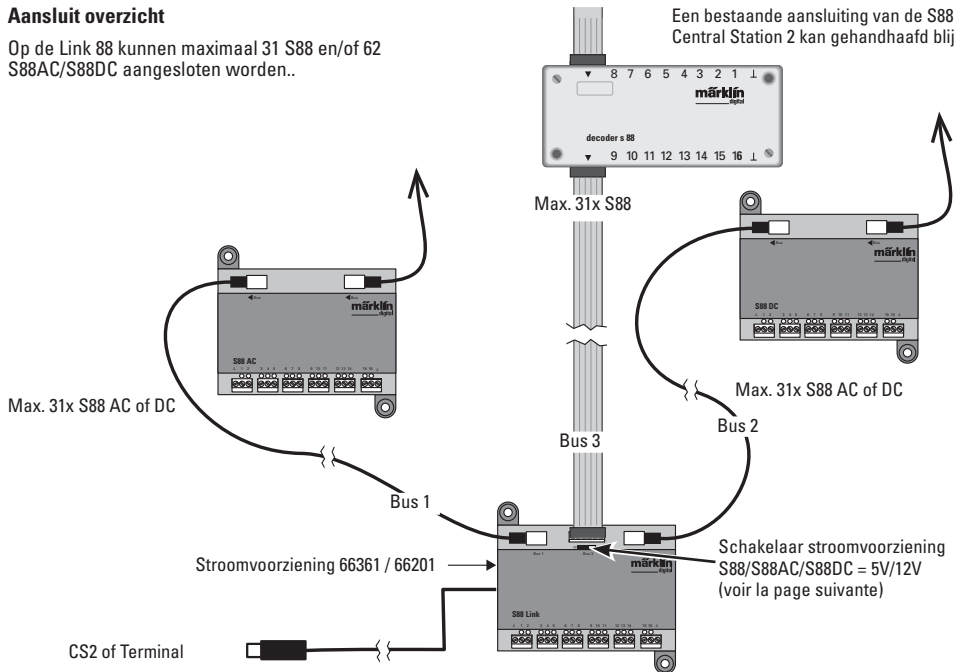
De Link 88 direct op de boosteraansluiting van het CS2 of op de Terminal 60125 aansluiten, daarna de stekker van de stroomvoorziening 66361 of 66201 er in steken.



## Aansluit overzicht

Op de Link 88 kunnen maximaal 31 S88 en/of 62 S88AC/S88DC aangesloten worden..

Een bestaande aansluiting van de S88 op het Central Station 2 kan gehandhaafd blijven.



**Stroomvoorziening:**

5V in gemengd bedrijf van Märklin producten S88 en S88 AC/DC (zoals in afb. weergegeven), alsmede producten van andere aanbieders.  
12V alleen in combinatie met S88 AC/DC. Bij een stroomvoorziening met 12 V wordt de invloed van stoorsignalen verminderd.

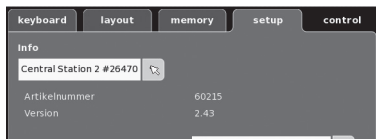
**PIN bezetting van de RJ45 stekker**

Stift S88	Naam	Omschrijving	PIN RJ45	Kleur EIA/TIA 568A
1	DATA	Uitleesgegevens	2	groen
2	GND	Massa van signaal en voedingsspanning	3	wit/oranje
2	GND		5	wit/blauw
3	CLOCK	Impulssignaal voor synchronisatie	4	blauw
4	PS (LOAD)	Laad de informatie in de bus	6	oranje
5	RESET	Terugzetten van het ingangsgeheugen	7	wit/bruin
6	+5V/+12V	Voedingsspanning voor de terugmeldmodule	1	wit/groen
—	SHIELD	Kabelafscherming, niet aangesloten	—	—

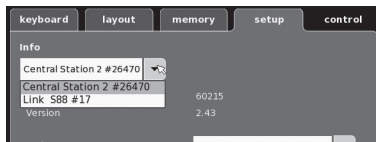
Märklin geeft geen garantie bij het gemeenschappelijk gebruik van Märklin producten en producten van andere aanbieders, we adviseren u dan ook dringend de PIN bezetting van de desbetreffende RJ45 aansluitingen te controleren.

## Configuratie van de L88

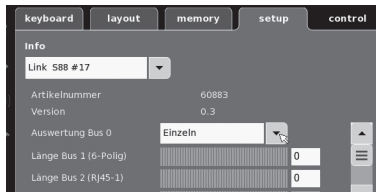
Voor het in gebruik nemen van de L88 moet deze eerst geconfigureerd worden. Daarvoor gaat u in het CS naar setup/info, nu met het sleuteltje naar de configuratiemo-  
dus. Alle volgende afbeeldingen zijn voorbeelden.



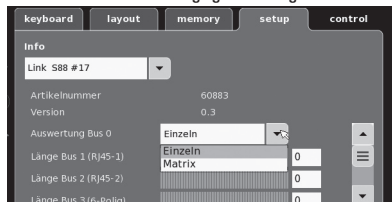
klap de info uit



kies Link S88#17



nu kunnen verschillende gegevens ingesteld worden.



- **Uitlezen Bus 0** (directe bus van de L88)  
Instelling enkelvoudig = 16 meldcontacten  
Instelling matrix = t/m 64 drukknoppen
- **Lengte bus 1-3**  
Hier wordt ingesteld hoeveel S88 op elke bus zijn aangesloten (max. 31).
- **Cyclustijd Bus 1-3**  
Afvraag cycli van de S88 bussen in ms (min. 10 ms - max. 1000 ms) invoeren (af fabriek 100 ms)
- **Bittijd S88**  
Instellen van de antwoordcycli (af fabriek 167 us)
- **Cyclustijd (Link 88) contact 1-16**  
Afvraag cycli van de Link contacten bij het gebruik als railcontact 1 - 16.
- **Cyclustijd drukknoppen**  
Afvraag cycli bij het gebruik als schakelpaneel (af fabriek 67 ms).
- **Kolommen schakelpaneel**  
Aantal kolommen invoeren (max. 8) van de drukknoppenmatrix.
- **Regels schakelpaneel**  
Aantal regels invoeren (max. 8) van de drukknoppenmatrix.

## Adressering van de module:

De module adresseert zich automatisch bij het insteken.  
Voor de instelling in het Central Station vindt u onderstaand de adressen.

Contact (spoor): 1 - 16

Drukknop adressen 101-164

Bus 1: 1001 - 1496 (bijv. 1005 = 1ste module, contact 5)

Bus 2: 2001 - 2496

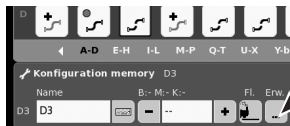
Bus 3: 3001 - 3496

## Voorbeelden van instellingen op het Central Station:

Instellingen op het Central Station:

1. Benutten als railcontact:

1.1 Gebruiken in het memory (voorbeeld) ga naar de configuratiemodus



Via de toets "Meer" naar de uitgebreide instellingen springen.

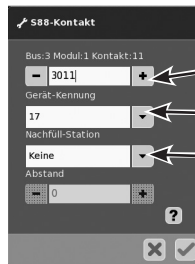


Aangemeld apparaat kiezen

Voorbeeld: Meldcontact 8  
Modul 2  
Bus 2



1.2 Gebruiken in het layout (voorbeeld) ga naar de configuratiemodus en definieer het contact.



## Apparaat uitwisselen

Als een apparaat vervangen moet worden, kan de nieuwe L88 omgezet worden op het huidige apparatennummer. Het omzetten gebeurt na het aanmelden van de Link 88 in het CS onder Setup – Sleuteltje – Apparaten – bewerken. Geef daar de nieuwe Link 88, het oude apparatennummer en bevestig dat. Daarna is het noodzakelijk om het CS opnieuw op te starten, waarna alle contacten weer als gewoonlijk werken.

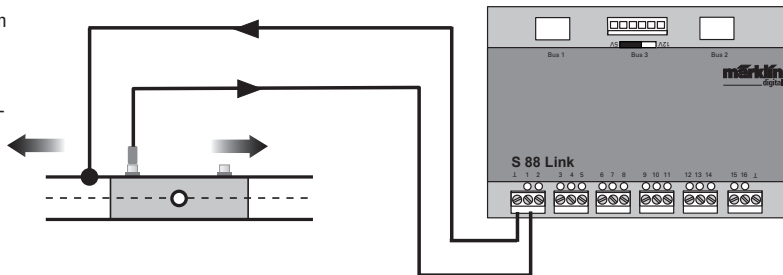
## Voorbeelden voor het aansluiten van de verschillende meldcontacten

⌞ Massa retour voor alle railcontacten slechts 1x nodig.

Aansluiting aan het Märklin H0-railsysteem met een schakelrail

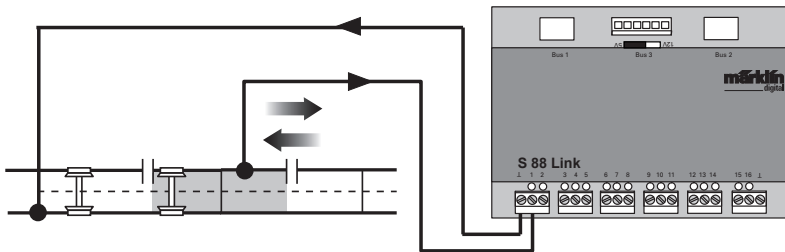
➡ = Meldende rijrichting

**Rijrichtingafhankelijke melding**



Aansluiting aan het Märklin H0-railsysteem met een contactrails

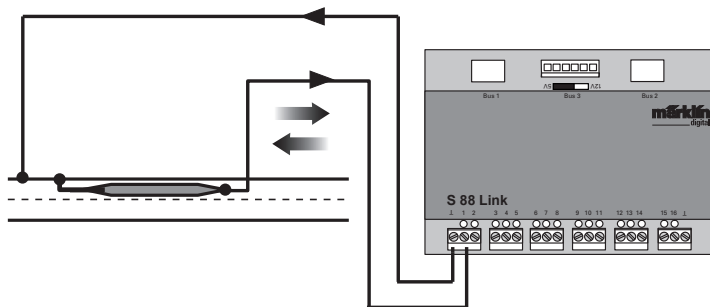
**Rijrichtingonafhankelijke melding**





Aansluiting aan het Märklin H0-railsysteem met een reedcontact

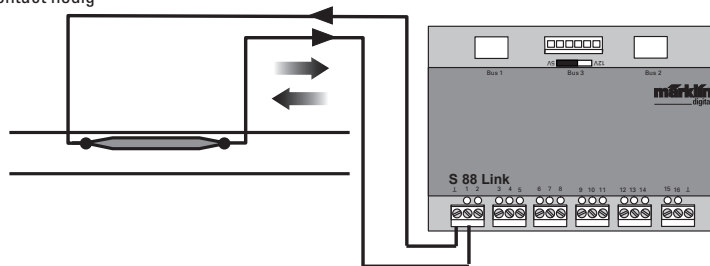
**Rijrichtingonafhankelijke melding**



⌚ Massa retour is voor elk reedcontact nodig

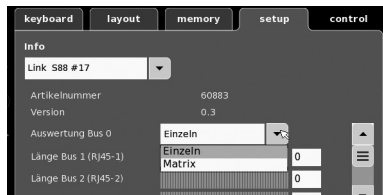
Aansluiting aan het twee-railsysteem, onafhankelijk van de modelspoor-schaal **alleen met** reedcontact.

**Rijrichtingonafhankelijke melding**



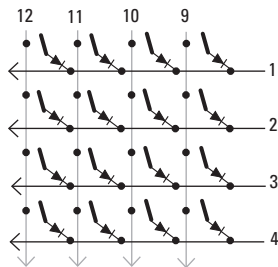
## Benutten als drukknoopp-matrix (schakelpaneel):

Wilt u de L88 gebruiken voor een drukknoopp-matrix, dan moeten de volgende instellingen uitgevoerd worden.



Door de instelling matrix kunnen max. 64 drukknoopp (32 magneetartikelen of 64 rijwegen) ondersteunt worden. Voor de opbouw is per drukknoopp een diode 1N4148 nodig. Let op de inbouwrichting.

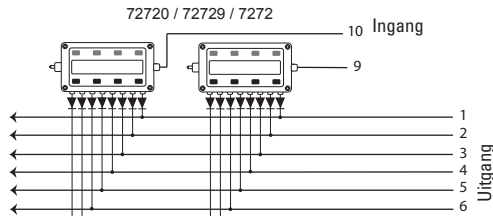
### Contact 9-16 (ingang) Regels



Contact 1-8 (uitgang)  
Kolommen

## Aansluiten schakelkastjes

Er kunnen max. 8 schakelkastjes (ingang 9-16) aangesloten worden.



De instellingen worden in de configuratiemodus van het memory gemaakt (zie gebruiksaanwijzing Central Station). Nu moet aan elke knop een rijweg toegewezen worden. **Let er op** dat de rijwegen in de memory op **automaat bedrijf** ingesteld zijn.

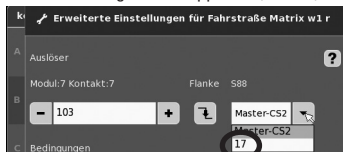
De toewijzing gebeurt met de toets in de uitgebreide instellingen voor de rijwegen.

Invoer voorbeeld:

U voert eerst het adres van de drukknoopp in (Zie tabel op blz 13).

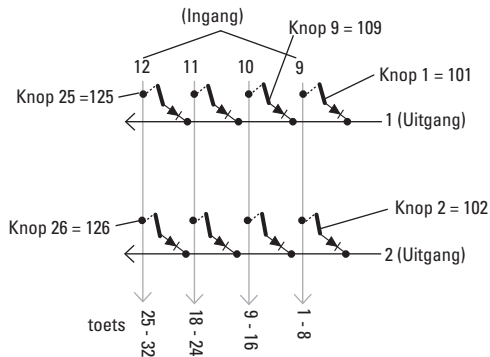


daarna het toegewezen apparaat (hier 17) invoeren.



Is alles juist ingevoerd, bevestig dat met het groene vinkje. Met de nu in het beeld verschijnende toets met de blauwe pijl tussendoor opslaan. Daarna verdere rijwegen bewerken of met het groene vinkje bevestigen en beëindigen.

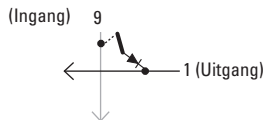
### Aanpakken van de toets (voorbeelden)



### Adrestabellen voor de toetsen

Let er op, de diode **moet** in sperrichting naar de uitgang zijn ingebouwd.

Voorbeeld Knop 1: 9 ingang aangesloten op uitgang 1 = adres 101.



Ingang \ Uitgang	9	10	11	12	13	14	15	16
1	101	109	117	125	133	141	149	157
2	102	110	118	126	134	142	150	158
3	103	111	119	127	135	143	151	159
4	104	112	120	128	136	144	152	160
5	105	113	121	129	137	145	153	161
6	106	114	122	130	138	146	154	162
7	107	115	123	131	139	147	155	163
8	108	116	124	132	140	148	156	164

## Uso correcto

- El módulo de señalización de respuesta L88 se ha previsto para su conexión a las Central Stations (CS2) 60213/60214/60215 a partir de la versión de software 3.8xx y más recientes..
- Conexión de los módulos de señalización de respuesta 6088/60880/60881 y 60882 a las Central Stations antes citadas.
- El módulo de señalización de respuesta L88 Link es un señalizador de respuesta con 16 contactos de señalización para la vía de conductor central de Märklin H0 o para vías 2L (ancho de vía 1, Trix H0, Minitrix) con contactos de lámina (reed)
- o bien conexión hasta 64 pulsadores.

## Instrucciones de seguridad

- La alimentación eléctrica del L88 Link se realiza exclusivamente mediante la fuente de alimentación conmutada 66361 o 66201.
- Los trabajos de conexión en el módulo de señalización de respuesta L88 Link deben realizarse exclusivamente sin tensión.
- **¡ATENCIÓN!** Esquinas y puntas afiladas condicionadas a la función.
- La vivienda no se debe abrir.
- El módulo de señalización de respuesta L88 Link se ha previsto exclusivamente para su uso en recintos secos.

## Notas importantes

- Las instrucciones de empleo forman parte íntegra del producto y, por este motivo, deben conservarse y entregarse al nuevo usuario, si se transmite el producto a otra persona.
- Para reparaciones contacte con su proveedor Märklin especializado.
- Responsabilidad y garantía conforme al documento de garantía que se adjunta.
- Eliminación: [www.maerklin.com/en/imprint.html](http://www.maerklin.com/en/imprint.html)

## Entradas y salidas del Link 88

Alimentación eléctrica: fuente de alimentación conmutada 66361 o 66201.

Conexión a Central Station/Terminal

⌚ Retorno de masa (si se utiliza como señalizador de respuesta)

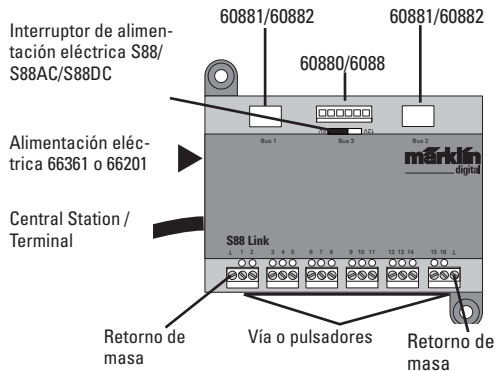
1-16 Conexión de contacto (vía de conductor central de Märklin H0 o pulsadores)

Bus 1 60881 o 60882

Bus 2 60881 o 60882

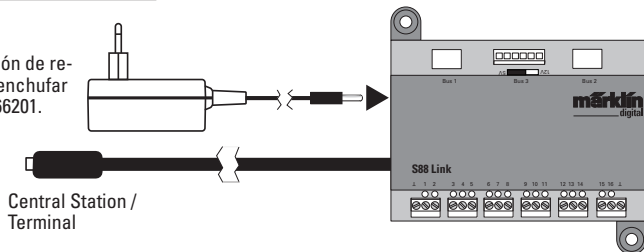
Bus 3 6088 y/o 60880

Interruptor para alimentación eléctrica de los módulos S88 a 5 V o 12 V.



## Montaje Conexión a Central Station

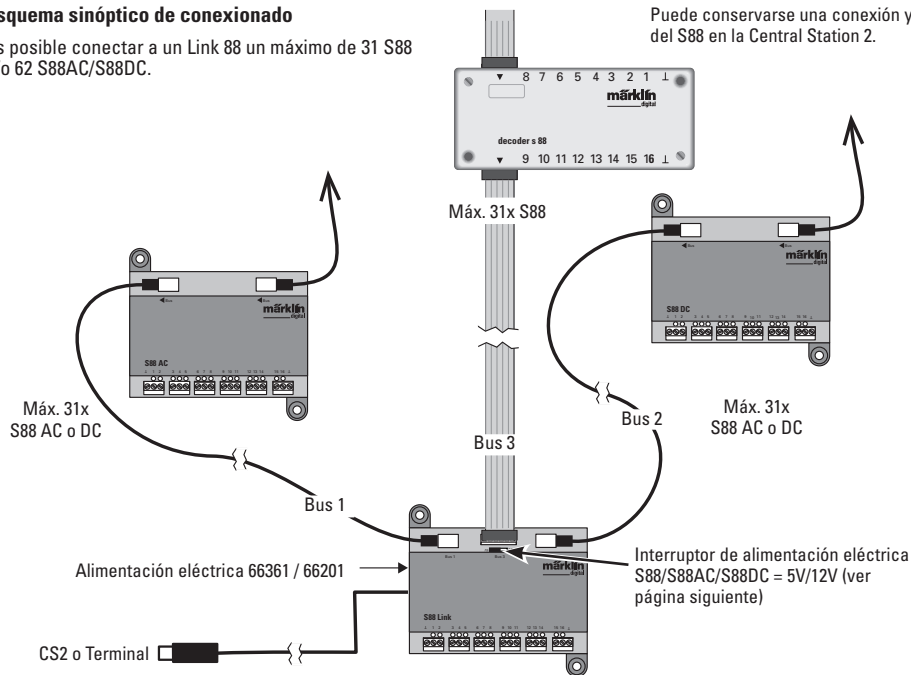
Conectar el Link 88 directamente a la conexión de refuerzo de la CS2 o al terminal 60125 y luego enchufar la fuente de alimentación eléctrica 66361 o 66201.



## Esquema sinóptico de conexionado

Es posible conectar a un Link 88 un máximo de 31 S88 y/o 62 S88AC/S88DC.

Puede conservarse una conexión ya existente del S88 en la Central Station 2.



### Alimentación eléctrica:


5 V en el modo mixto de productos de Märklin S88 y S88 AC/DC (como se muestra en la Fig.) así como productos de otros proveedores. 12V solo junto con S88 AC/DC. Si la alimentación eléctrica se realiza a 12 V, se reduce la propensión a fallos y averías.

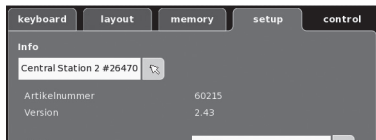
#### Patillaje del conector RJ45

PIN S88	Nombre	Descripción	PIN RJ45	Color EIA/TIA 568A
1	DATA	Datos de lectura	2	verde
2	GND	Masa para señales y tensión de alimentación	3	blanco/naranja
2	GND		5	blanco/azul
3	CLOCK	Señal de reloj de sincronización	4	azul
4	PS (LOAD)	Carga la información en el bus	6	naranja
5	RESET	Reset de las memorias de entradas	7	blanco/marrón
6	+5V/+12V	Tensión de alimentación para los módulos de señalización de estado	1	blanco/verde
—	SHIELD	Pantalla de cable no conectada	—	—

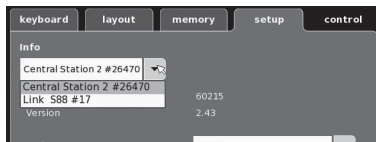
Märklin no asume ninguna responsabilidad en el caso de uso común de productos de Märklin y productos de otros proveedores. Por lo cual recomendamos encarecidamente comprobar los patillajes de la toma RJ45 en cuestión.

## Configuración del L88

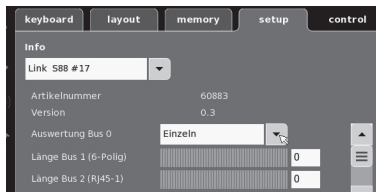
Antes de la puesta en servicio del L88, éste debe configurarse. Para ello, en la CS vaya a Setup/Info y con el icono de herramienta  acceda al modo Configuración. Todas las figuras siguientes son ejemplos:



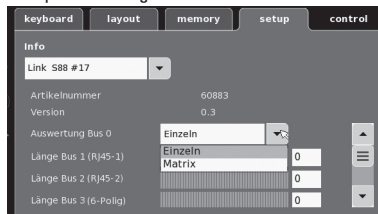
Despliegue la información



Seleccione el Link S88 #17,



Ahora puede configurar los distintos datos.



- **Análisi del bus 0** (bus directo del L88),  
Configuración individual = 16 contactos de señalización  
Configuración matricial = hasta 64 pulsadores
- Longitud de bus 1-3  
Aquí se registra cuántos S88 están conectados a cada bus (máx. 31).
- Tiempo de ciclo de bus 1-3  
Registrar los ciclos de interrogación de los buses S88 en ms (mín. 10 ms - máx. 1000 ms) (ajuste de fábrica a 100 ms).
- Tiempo de bit S888  
Configuración del ciclo de respuesta (ajuste de fábrica a 167µs)
- Tiempo de ciclo (Link 88), contacto 1 - 16  
Tiempo de interrogación de los contactos Link si se utilizan como contacto de vía 1-16.
- Tiempo de ciclo de teclado  
Ciclo de interrogación si se utiliza como teclado (ajuste de fábrica a 67 ms).
- Columnas de teclado  
Introducción de las columnas (máx. 8) de la matriz de teclado



- Filas de teclado  
Introducción de las filas (máx. 8) de la matriz de teclado

### Direccionamiento de los módulos:

Los módulos se direccionan automáticamente al enchufarlos. Para la configuración de las direcciones en la Central Station, éstas se incluyen a continuación.

Contactos (vía): 1-16

Direcciones de pulsadores: 101-164

Bus 1: 1001 - 1496 (p. ej., 1005 = 1er módulo, contacto 5)

Bus 2: 2001 - 2496

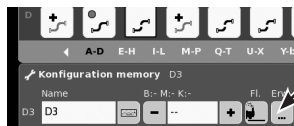
Bus 3: 3001 - 3496

### Ejemplos de configuraciones en la Central Station

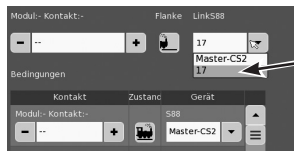
Configuración en la Central Station:

#### 1. Uso como contacto de vía.

1.1 Uso en Memory (ejemplo),  
vaya al modo Configuración



Con el botón Avanzadas, vaya a la configuración de Avanzadas.



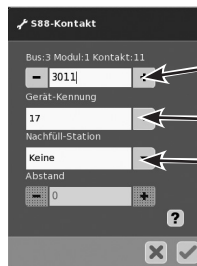
Seleccionar dispositivo registrado

Ejemplo: Contactar 8  
Modul 2  
Bus 2



#### 1.2 Uso en el layout (ejemplo)

Vaya al modo Configuración y defina el contacto



Introducción la dirección (contacto)

Seleccionar dispositivo

Seleccionar una función si es necesario

### Sustitución del aparato.

Si es preciso sustituir el aparato, es posible reconfigurar el nuevo L88 al número de dispositivo que tenía hasta ahora. El cambio se produce después de registrar el Link 88 en la CS, en Setup (Configuración) – Herramientas – Dispositivos. Introduzca allí el número de dispositivo hasta ahora utilizado y confírmelo. Acto seguido es preciso rearrancar la CS, con lo cual funcionan todos los contactos como hasta ahora.

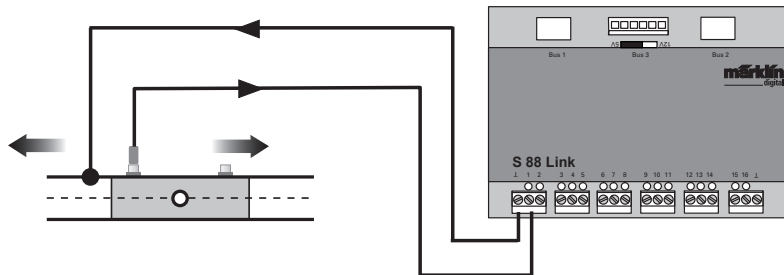
## Ejemplos de conexión de los diferentes contactos de señalización

⌚ El retorno a masa para todos los contactos de vía se requiere 1 sola vez.

Conexión al sistema de vías Märklin H0 con la vía de conmutación

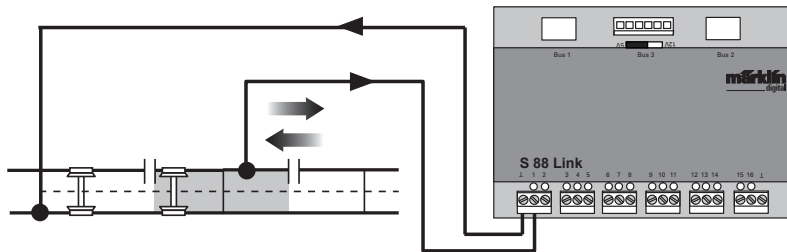
➡ = Sentido de marcha que señala

Señalización en función del sentido de marcha



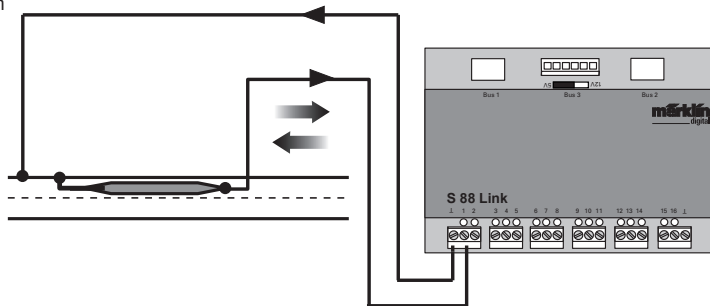
Conexión al sistema de vías Märklin H0 con vías de contacto

Señalización en función del sentido de marcha



Conexión al sistema de vías Märklin H0 con contacto de láminas (reed)

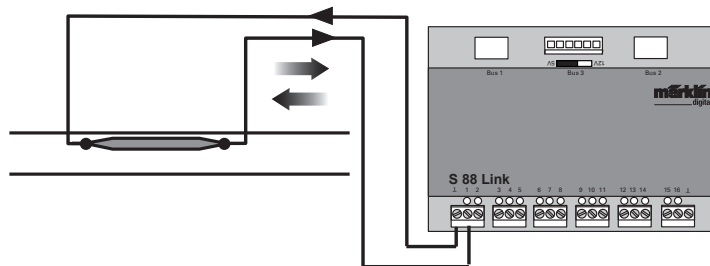
Señalización en función del sentido de marcha



⌚ Se requiere el retorno a masa por cada contacto de láminas (reed)

Conexión a sistemas de vías de dos conductores independiente del tamaño de ancho de vía **solo con** contacto de láminas (reed).

Señalización en función del sentido de marcha



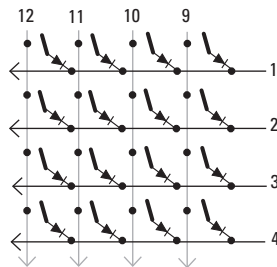
## Uso como matriz de teclas (pupitre de mando de agujas)

Si desea utilizar el L88 para una matriz de teclas, debe realizar la siguiente configuración.



Mediante la configuración de matriz se puede soportar un máx. de 64 pulsadores (32 artículos electromagnéticos o 64 itinerarios). Para el montaje, se necesita por cada pulsador un diodo adicional 1N4148. Tener presente el sentido de montaje.

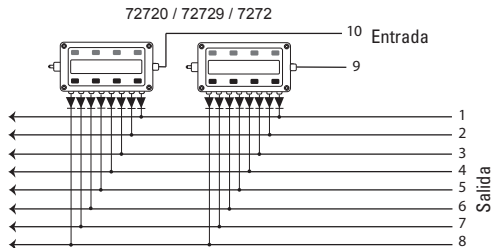
Contacto 9-16 (entrada) filas de teclado



Contacto 1-8 (salida) columnas de teclado

## Conexión del pupitre de mando de agujas

Es posible conectar un máximo de 8 pupitres de mando de agujas (entradas 9-16)



La configuración se realiza en el modo Configuración del Memo-ry (véanse Instrucciones de la Central Station)

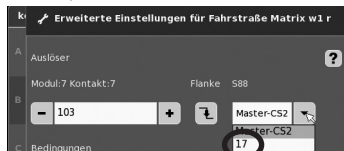
Ahora debe asignarse a cada tecla un itinerario. **Tenga presente** que los itinerarios en el Memory están configurados a **Modo Automático**.

La asignación se realiza mediante la tecla **...** en la configuración de opciones avanzadas de itinerario.

Ejemplo de configuración: Introduzca primero la dirección asignada a la tecla (Ver tabla en página 53).

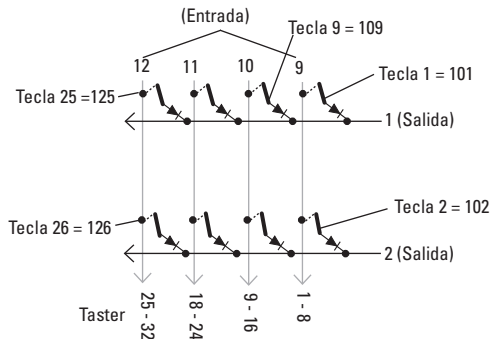


A continuación, introduzca el dispositivo asignado (en este caso 17).



Si ha introducido todo correctamente, confírmelo marcando el gancho verde. En la imagen que aparece ahora en la pantalla, guarde la configuración provisionalmente con la flecha azul. Acto seguido edite itinerarios adicionales o confirme y finalícelos con el gancho verde.

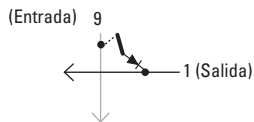
### Dirigiéndose a la tecla (Ejemplo)



### Tabla de direcciones para las teclas

Tener presente que el diodo debe estar montado en el sentido de bloqueo hacia la salida.

Ejemplo Botón 1: 9 entrada conectada a la salida 1 = dirección 101



Entrada \ Salida	9	10	11	12	13	14	15	16
1	101	109	117	125	133	141	149	157
2	102	110	118	126	134	142	150	158
3	103	111	119	127	135	143	151	159
4	104	112	120	128	136	144	152	160
5	105	113	121	129	137	145	153	161
6	106	114	122	130	138	146	154	162
7	107	115	123	131	139	147	155	163
8	108	116	124	132	140	148	156	164

### Impiego commisurato alla destinazione

- Il modulo di retroazione L88 è destinato al collegamento alle Central Station (CS2) 60213/60214/60215 a partire dal Software Versione 3.8.xx e superiore.
- Collegamento dei moduli di retroazione 6088/60880/60881 e 60882 alla sopra citata Central Station.
- Il modulo di retroazione L88 Link è un indicatore di retroazione con 16 contatti di avviso per il binario a conduttore centrale Märklin H0 oppure binari a 2 rotaie (scartamento 1, Trix H0, Minित्रix) con dei contatti Reed.
- rispettive connessioni sino a 64 tasti.

### Avvertenze per la sicurezza

- L'alimentazione di tensione dello L88 Link avviene esclusivamente tramite l'alimentatore "switching" da rete 66361 oppure 66201.
- I lavori di collegamento al modulo di retroazione L88 Link devono avvenire soltanto nella condizione esente da tensione.
- **ATTENZIONE!** Spigoli e punte acuminate per necessità funzionali.
- L'alloggiamento non deve essere aperto.
- Il modulo di retroazione L88 Link è destinato esclusivamente all'utilizzo in ambienti asciutti.

### Avvertenze importanti

- Le istruzioni di impiego sono un elemento costitutivo del prodotto e devono pertanto venire conservate nonché consegnate in dotazione in caso di ulteriore cessione del prodotto.
- Per riparazioni Vi preghiamo di rivolgerSi al Vostro rivenditore specialista Märklin.
- Prestazioni di garanzia e garanzia in conformità all'accluso certificato di garanzia.
- Smaltimento: [www.maerklin.com/en/imprint.html](http://www.maerklin.com/en/imprint.html)

### Entrate e uscite del Link 88

Alimentazione di corrente: alimentatore "switching" da rete 66361 oppure 66201.

Connessione alla Central Station / Terminale

⌚ Ritorno di massa (in caso di impiego come indicatore di retroazione)

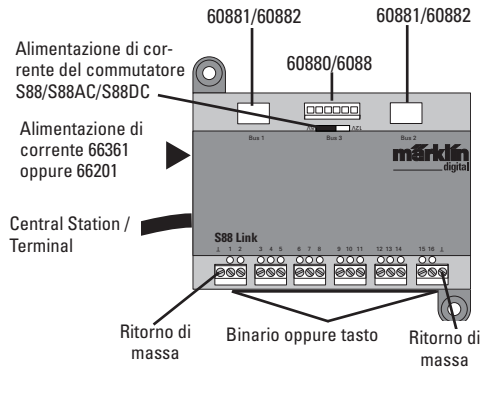
1-16 connessione di contatto (binario a conduttore centrale Märklin H0 oppure tasto)

Bus 1 60881 oppure 60882

Bus 2 60881 oppure 60882

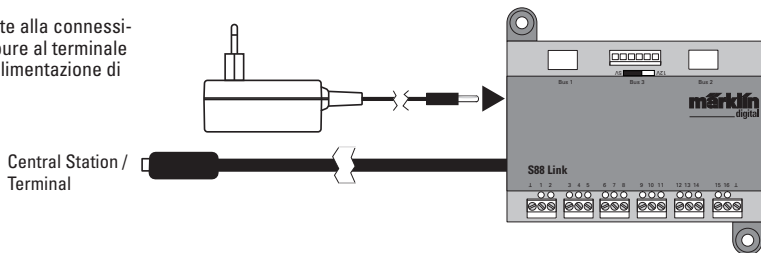
Bus 3 6088 e/o 60880

Commutatore per alimentazione di corrente del modulo S88 con 5V oppure 12V.



## Collegamento Collegamento alla Central Station

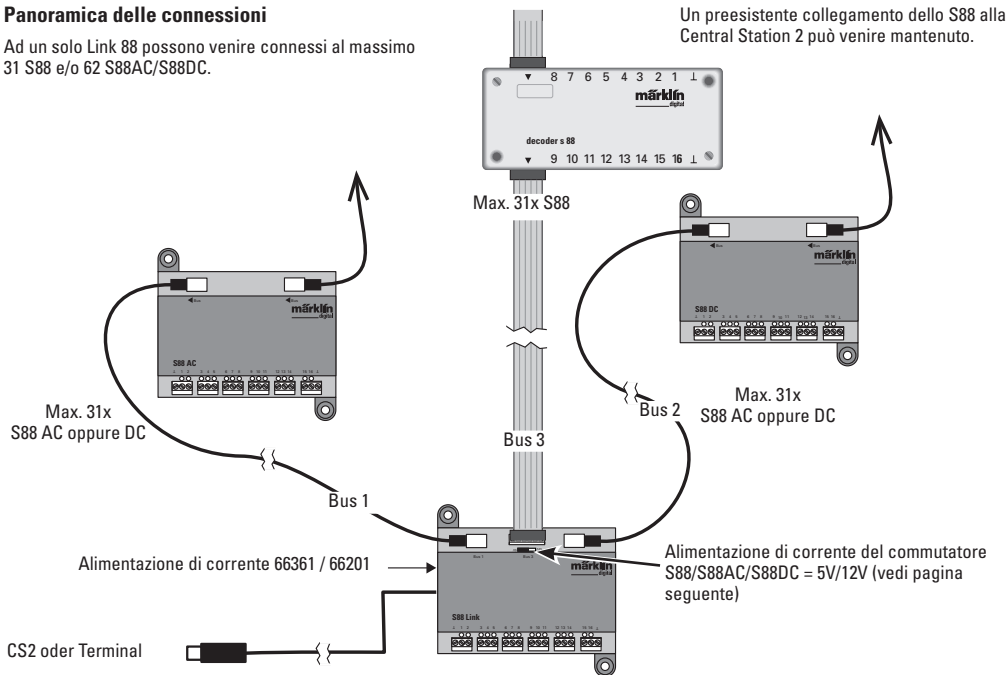
Collegare il Link 88 direttamente alla connessione per Booster della CS2 oppure al terminale 60125, dopodiché innestare l'alimentazione di corrente 66361 oppure 66201.



## Panoramica delle connessioni

Ad un solo Link 88 possono venire connessi al massimo 31 S88 e/o 62 S88AC/S88DC.

Un preesistente collegamento dello S88 alla Central Station 2 può venire mantenuto.





### Alimentazione di corrente:

5V nell'esercizio promiscuo di prodotti Märklin S88 e S88 AC/DC (come rappresentato in fig.), nonché di prodotti di altri fornitori.  
12V solo in abbinamento con S88 AC/DC. In caso di un'alimentazione di corrente a 12V viene ridotta la vulnerabilità dai disturbi.

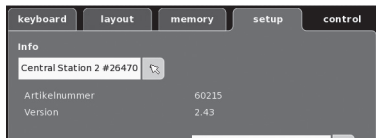
### Assegnazione dei PIN del connettore RJ45

PIN S88	Nome	Descrizione	PIN RJ45	Colore EIA/TIA 568A
1	DATA	Lettura dat	2	verde
2	GND	Massa per segnali e tensione di alimentazione	3	bianco/arancio
2	GND		5	bianco/blu
3	CLOCK	Segnale a impulso per la sincronizzazione	4	blu
4	PS (LOAD)	Carica le informazioni sul Bus	6	arancio
5	RESET	Ripristino della memoria di ingresso	7	bianco/marrone
6	+5V/+12V	Tensione di alimentazione per i moduli di retroazione	1	bianco/verde
—	SHIELD	Schermatura del cavetto, non collegato	—	—

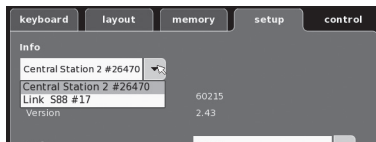
Märklin non si assume alcuna responsabilità in caso di utilizzo promiscuo di prodotti Märklin e prodotti di altri venditori, noi consigliamo pertanto assolutamente di verificare le assegnazioni dei PIN delle rispettive connessioni RJ45.

## Configurazione dello L88

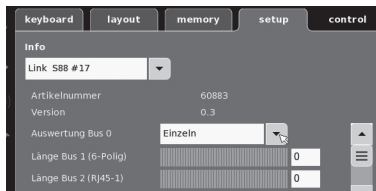
Prima della messa in servizio dello L88 questo deve venire configurato. A tale scopo vogliate andare nella CS su setup/Info, adesso con il simbolo „Attrezzi“  nella modalità di configurazione. Tutte le illustrazioni seguenti sono esempi:



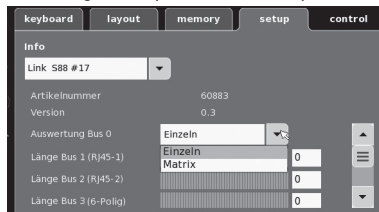
espandete la Info



selezionate Link S88 #17,,



adesso i singoli dati possono venire impostati.



- **Valutazione Bus 0** (Bus diretto dello L88),  
Impostazione singola = 16 contatti di retroazione  
Impostazione matrice = sino a 64 tasti
- **Lunghezza Bus 1-3**  
Qui viene registrato quanti S88 sono collegati a ciascun Bus (max. 31).
- **Durata del ciclo Bus 1-3**  
Introdurre i cicli di interrogazione dei Bus S88 in ms (min 10ms - max. 1000 ms) (di fabbrica 100ms).
- **Durata dei Bit S88**  
Impostazione del ciclo della risposta (di fabbrica 167µs)
- **Durata del ciclo (Link 88) contatti 1 - 16**  
Ciclo di interrogazione dei contatti Link in caso di impiego come contatti di binario 1 - 16.
- **Durata del ciclo di tastiera**  
Ciclo di interrogazione in caso di impiego come tastiera (di fabbrica 67ms).
- **Colonne della tastiera**  
Impostazione delle colonne (max. 8) della matrice di tastiera

- Righe della tastiera  
Impostazione delle righe (max. 8) della matrice di tastiera

## Indirizzamento dei moduli

I moduli si indirizzano automaticamente mediante l'innesto. Per le impostazioni nella Central Station potete trovare gli indirizzi qui di seguito.

Contatti (di binario): 1-16

Indirizzi dei tasti: 101-164

Bus 1: 1001 -1496 (ad es. 1005 = 1° modulo, contatto 5)

Bus 2: 2001 - 2496

Bus 3: 3001 - 3496

## Esempi di impostazioni sulla Central Station

Impostazioni sulla Central Station:

1. Utilizzo come contatto di binario:

1.1 Impiego nella Memory (esempio) andate nella modalità di configurazione



Tramite il tasto saltare nella impostazione estesa.

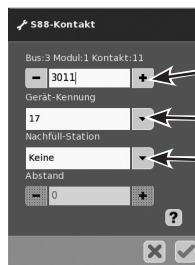


Selezionare l'apparato registrato

Esempio: Contatto 8  
Modul 2  
Bus 2



1.2 Impiego nell'impianto (esempio) andate nella modalità di configurazione e definite il contatto



Introdurre l'indirizzo (contatto)

Selezionare l'apparato

Selezionare la funzione, quando necessario

## Sostituzione di un apparato.

Se diviene necessaria la sostituzione di un apparato, il nuovo L88 può venire convertito al numero di apparato preesistente. Tale conversione avviene dopo registrazione del Link 88 nella CS sotto "setup - strumenti - apparati - elaborazione". Introducete colà al nuovo Link 88 il Vostro preesistente numero di apparato e confermate questo. Dopo di ciò è necessario un nuovo avvio della CS, adesso tutti i contatti funzionano come di consueto.

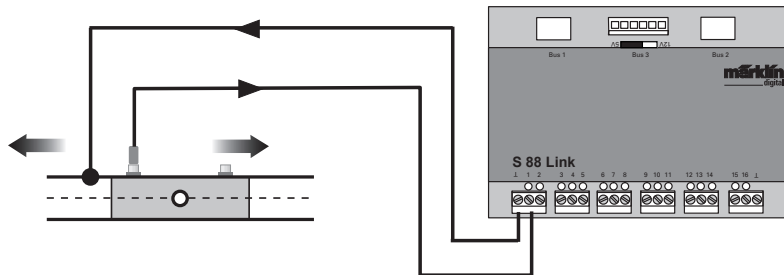
## Esempi per il collegamento dei differenti contatti di notifica

⌞ Ritorno di massa per tutti i contatti del binario solo 1x necessario.

Connessione al sistema di binario Märklin H0 con il binario di commutazione

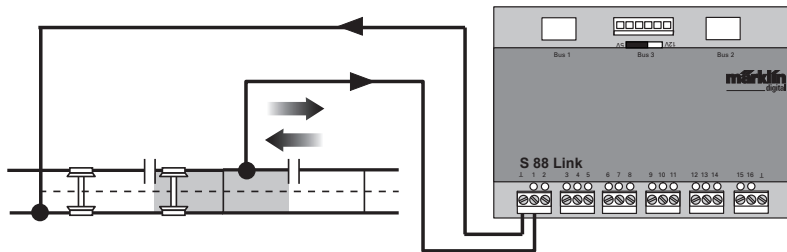
➡ = Notifica dipendente dalla direzione di marcia.

**Notifica dipendente dalla direzione di marcia.**



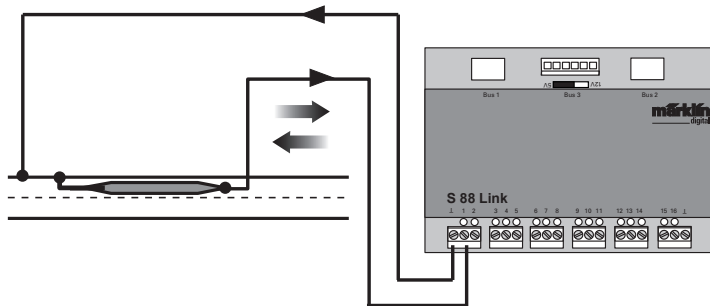
Connessione al sistema di binario Märklin H0 con binari di contatto

**Notifica indipendente dalla direzione di marcia.**



Connessione al sistema di binario Märklin H0 con contatto Reed

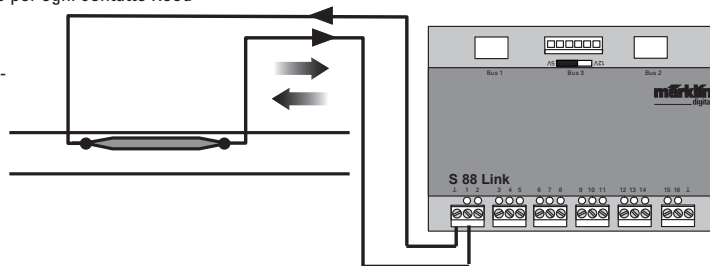
**Notifica indipendente dalla direzione di marcia.**



⌚ Il ritorno di massa è necessario per ogni contatto Reed

Connessione a sistemi di binario a due rotaie, indipendentemente dalla dimensione dello scartamento **solo con** contatto Reed

**Notifica indipendente dalla direzione di marcia.**



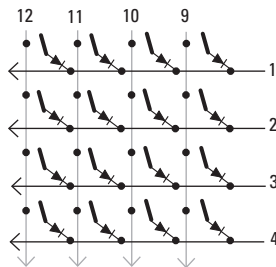
## Utilizzo come matrice di tasti (quadro di comando)

Se Voi desiderate utilizzare lo L88 per una matrice di tasti, allora devono venire intraprese le seguenti impostazioni.



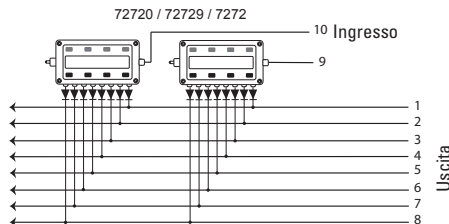
Tramite l'impostazione come matrice possono venire supportati al max. 64 tasti (32 apparati elettromagnetici oppure 64 itinerari). Per tale montaggio si ha bisogno in aggiunta per ogni tasto di un diodo 1N4148, si presti attenzione alla direzione di montaggio.

Contatti 9-16 (Ingresso) righe della tastiera



Contatti 1-8 (Uscita)  
Colonne della tastiera

Connessione quadro di comando possono venire collegati al max. 8 quadri di comando (Ingressi 9 - 16).



Le impostazioni avvengono nella modalità di configurazione della Memory (si vedano le istruzioni della Central Station). Ora ciascun tasto deve venire assegnato a un dato itinerario di marcia. **Vogliate prestare attenzione** affinché gli itinerari nella Memory siano impostati su **esercizio automatico**.

L'assegnazione avviene tramite i tasti ... nelle impostazioni estese per un itinerario di marcia.

Inserimento ad es:

Voi inserite anzitutto l'indirizzo del tasto (Vedi tabella a pagina 63).

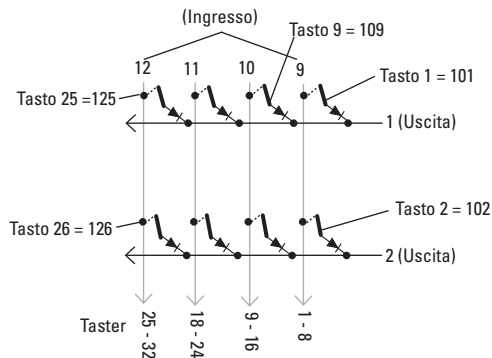


Dopodiché introduce l'apparato coordinato (qui 17).



Se tutto è inserito correttamente, vogliate confermarlo con il marcatore verde. Sull'immagine che appare adesso sul visore con la freccia blu fate una memorizzazione intermedia. Dopo di ciò elaborate ulteriori itinerari di marcia oppure confermate con il marcatore verde e terminate.

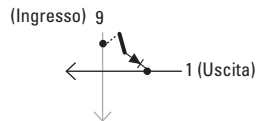
### Indirizzamento il tasto



### Tabella di indirizzi per i tasti

Si prega di fare attenzione, il diodo deve venire installato in direzione di blocco verso l'uscita.

Esempio Button 1: 9 ingresso collegata all'uscita 1 = Indirizzo del 101



Ingresso \ Uscita	9	10	11	12	13	14	15	16
1	101	109	117	125	133	141	149	157
2	102	110	118	126	134	142	150	158
3	103	111	119	127	135	143	151	159
4	104	112	120	128	136	144	152	160
5	105	113	121	129	137	145	153	161
6	106	114	122	130	138	146	154	162
7	107	115	123	131	139	147	155	163
8	108	116	124	132	140	148	156	164

## Användning av produkten

- Återkopplingsmodulen L88 är avsedd att anslutas till Central Station (CS2) 60213/60214/60215 med mjukvaruversion 3.8.xx eller senare.
- Anschluss der Rückmeldemodule 6088/60880/60881 und 60882 an oben genannte Central Station.
- Återkopplingsmodul L88 Link är en återkopplare med 16 kopplingskontakter för Märklin H0-mittledarräls eller 2-ledarräls (Spår 1, Trix H0, Minitrix) med reed-kontakter.
- t. ex. för anslutning med upp till 64 kontaktknappar.

## Säkerhetsanvisningar

- För strömförsörjning av L88 Link får endast en nätenhet 66361 eller en 66201 användas.
- Anlутningsarbeten med återkopplingsmodul L88 Link får endast göras i strömlöst tillstånd.
- **WARNING!** Funktionsbetingade skarpa kanter och spetsar.
- Bostäder får inte öppnas.
- Återkopplingsmodul L88 Link får endast användas i torra rum och utrymmen.

## Viktig information

- Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil des Produktes • Bruksanvisningen tillhör produkten och måste därför sparas och medfölja produkten vid eventuellt avyttrande.
- Für reparationen wnder man sich zu sin Märklin-fackhandel.
- Responsabilidad y garanta conforme al documento de garanta que se adjunta.
- Hantering som avfall: [www.maerklin.com/en/imprint.html](http://www.maerklin.com/en/imprint.html)

## In- och utganger på Link 88

Strömförsörjning: Ntenhet 66361 eller 66201.

Anslutning till Central Station / Terminal Jordåterkoppling (nr den används som terkopplare)

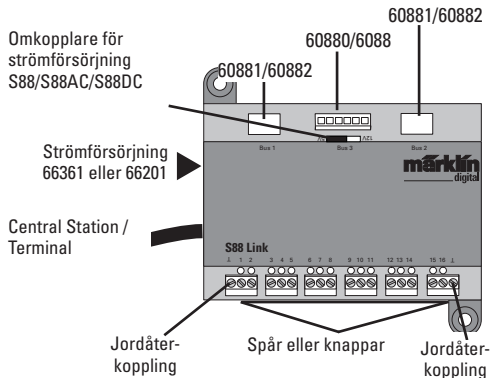
1-16 Kontaktanslutningar (Märklin H0 mittledarrls eller knappkontakter)

Bus 1 60881 eller 60882

Bus 2 60881 eller 60882

Bus 3 6088 och/eller 60880

Omkopplare fr strömförsörjning av S88 Modul med 5V eller 12V.

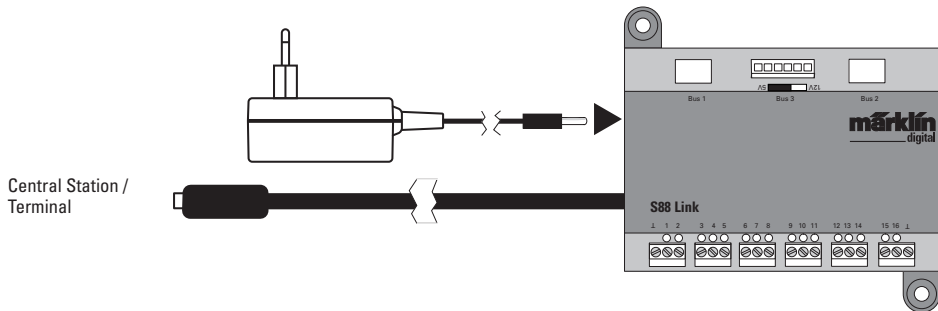




## Anslutning

### Anslutning till Central Station

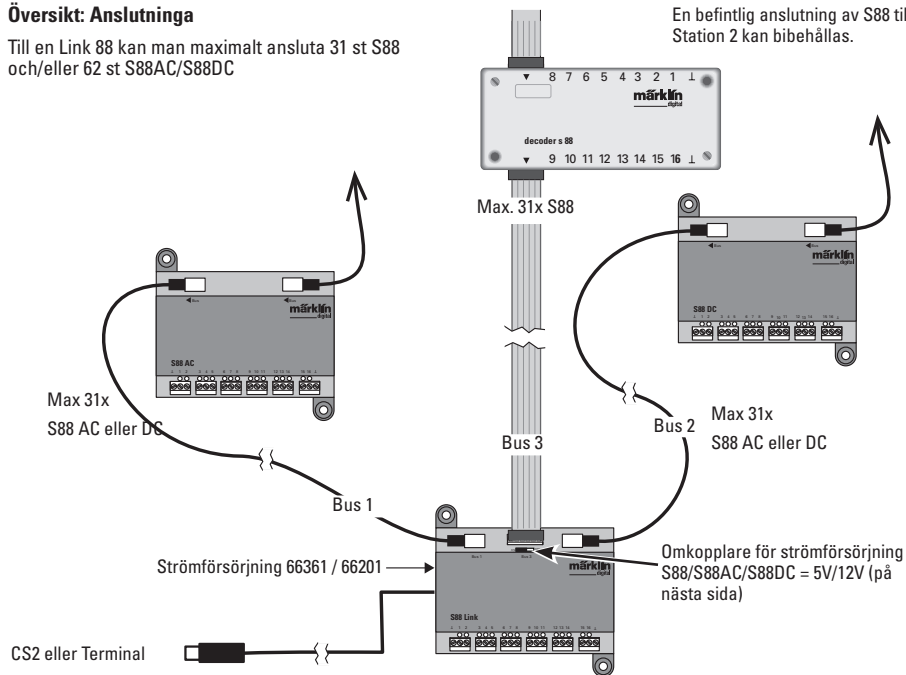
Link 88 ansluts direkt till Boosteranslutningen på CS2 eller till Terminal 60125. För strömförsörjningen ansluter man därefter en nätenhet 66361, eller 66201.



## Översikt: Anslutninga

Till en Link 88 kan man maximalt ansluta 31 st S88 och/eller 62 st S88AC/S88DC

En befintlig anslutning av S88 till Central Station 2 kan bibehållas.



### Strömförsörjning:

5V i blandad trafik mellan Märklins produkter S88 och S88 AC/DC (så som visas på bilden), samt med produkter från andra tillverkare. 12V endast i förbindelse med S88 AC/DC. Vid strömförsörjning med 12V blir risken för eventuella strömningar mindre.

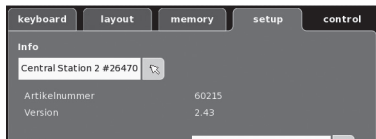
PIN-beläggningen av kontakterna till RJ45

PIN S88	Namn	Beskrivning	PIN RJ45	Färg EIA/TIA 568A
1	DATA	Urvalsdata	2	grönt
2	GND	Jord för signaler och strömmatning	3	vitt/orange
2	GND		5	vitt/blått
3	CLOCK	Taktsignal för synkroniseringen	4	blått
4	PS (LOAD)	Laddar informationen i Bussen	6	orange
5	RESET	Återställning av ingångsvärden	7	vitt/brunt
6	+5V/+12V	Strömförsörjning av återkopplingsmoduler	1	vitt/grönt
—	SHIELD	Kabelskärm, ej ansluten	—	—

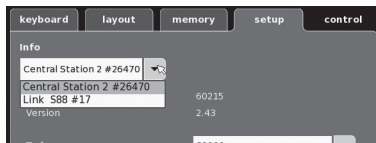
Märklin ansvarar inte för följderna om Märklins produkter nyttjas tillsammans med produkter av andra fabrikat. Vi rekommenderar därför att alltid noga kontrollera PIN-beläggningarna till varje enskild RJ45-anslutning i detta avseende.

## Konfiguration av L88

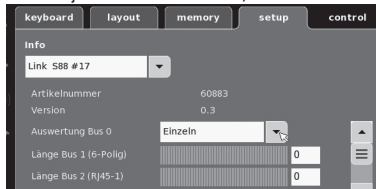
Innan L88 tas i bruk måste den först konfigureras. För detta går man på CS in på setup/info, nu med verktygssymbolen i konfigurationsläge. Samtliga följande bilder är exempel:



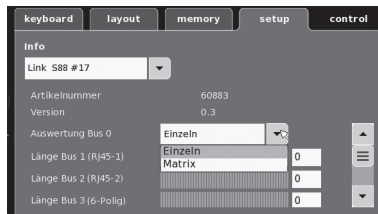
Man klickar på Info



Man väljer sedan Link S88#17,



nu kan man ställa in enskilda data.



- **Utvärdering Bus 0** (direkt Bus till L88), inställning av enskilda = 16 anslutningskontakter inställning av matris = upp till 64 knappar
- **Längd Bus 1-3**  
Här anges hur många S88 som anslutits till respektive Bus (max 31).
- **Tidscykel Bus 1-3**  
Inställning av frågecykler för S88 Bussar i ms (min 10ms - max 1000 ms). (Fabriksinställning 100 ms).
- **Bit-tid S88**  
Inställning av svarscykel (fabriksinställning 167µs)
- **Tidscykel (Link 88) för kontakt 1 - 16**  
Link-kontaktens frågecykel vid användning som spårkontakt 1 - 16.
- **Tangentbord för tidscykler**  
Frågecykel vid användning som tangentbord (fabriksinställning 67ms).
- **Tangentbordskolumner**  
Inskrivning i kolumner (max 8) i tangentbordets matris

- Rader för tangentbord  
Inställning av tangentbords-matrisens rader (max 8)

### Adressering av moduler:

Modulerna adresseras automatiskt när kontakten ansluts.

För inställningar via Central Station används följande adresser.

Kontakter (spår): 1-16

Tangentbordsadresser: 101-164

Bus 1: 1001 -1496 (t.ex. 1005= 1. modul, kontakt 5)

Bus 2: 2001 - 2496

Bus 3: 3001 - 3496

### Exempel på inställningar via Central Station:

Inställningar via Central Station:

#### 1. Användning som spårkontakt:

##### 1.1 Användning med memory (exempel)

Gå in i konfigurations-läge

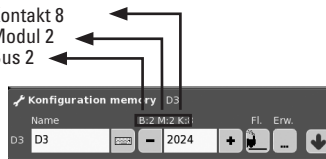


Tryck på knappen för att komma till avancerade inställningar.



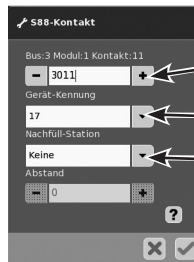
Välj anmäld enhet

Exempel: Kontakt 8  
Modul 2  
Bus 2



#### 1.2 Användning i spårplans-layout (exempel)

Gå in i konfigurations-läge och definiera kontaktent



Skriv in adress (kontakt)

Välj enhet

Välj funktion, när så erfordras

### Enhetsbyte

Om ett enhetsbyte fordras kan den nya L88 ställas in på samma enhetsnummer som tidigare. Inställningen görs efter att Link 88 anmält sej i CS under: setup - verkstygssymbol - enhet. Använd samma enhetsnummer som tidigare och spara detta. Sedan måste CS startas om och då kommer alla funktioner att fungera som vanligt igen.

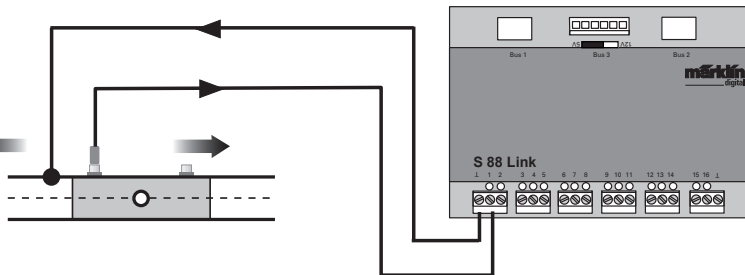
## Exempel på anslutning av olika givares kontakter

⌞ Jordåterkoppling för samtliga spår-kontakter - endast 1x behövs.

Anslutning till Märklins  
H0-spårssystem med kopp-  
lingsskena

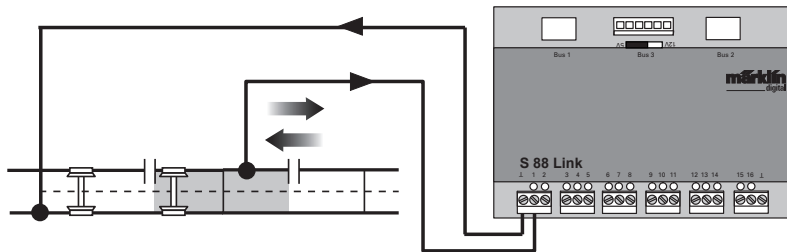
➡ = Av givare angiven  
körriktning

**Körriktningsberoende  
kontaktmeddelande**



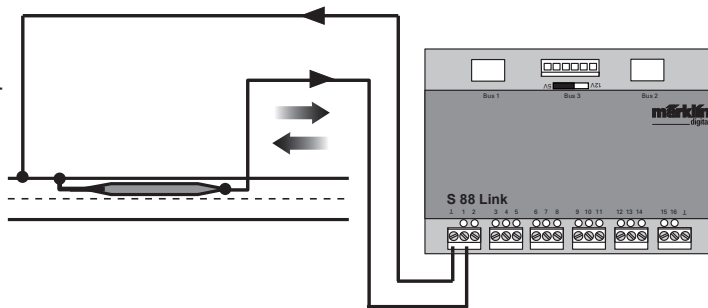
Anslutning till Märklin  
H0-spårssystem med kon-  
takskenor

**Oberoende av riktningen  
kontaktmeddelande**



Anslutning till Märklins  
H0-spårssystem via Reed-kontakt.

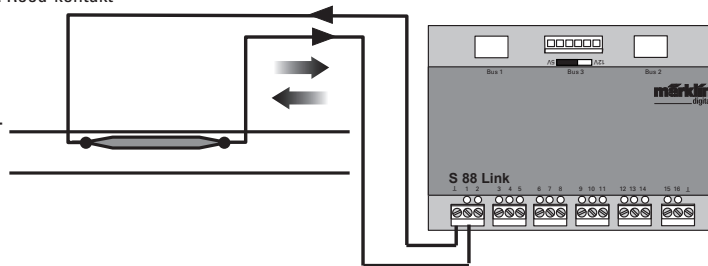
**Oberoende av riktningen kontakt-  
meddelande**



⌚ Jordåterkoppling måste ske via Reed-kontakt

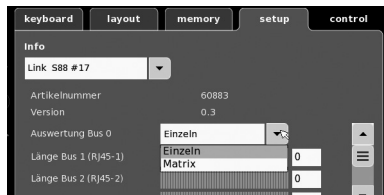
Anslutninga till tvåspårs-system,  
oberoende av spårvidd, **endast  
med** Reed-kontakt

**Oberoende av riktningen kontakt-  
meddelande**



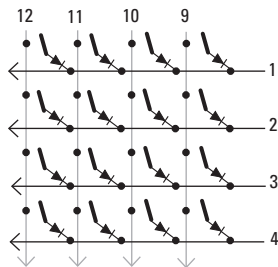
## Användning som knapp-matris (ställpult):

Vill man använda L88 som en knapp-matris (ställpult), så måste följande inställningar göras.



Via inställningar av matrisen kan max 64 knappar användas (till 32 magnetartiklar eller 64 körsträckor). För montage av detta behövs en extra diod 1N4148 per knapp - tänk på diodens riktning vid montaget.

Kontakt 9-16 (ingång) rader

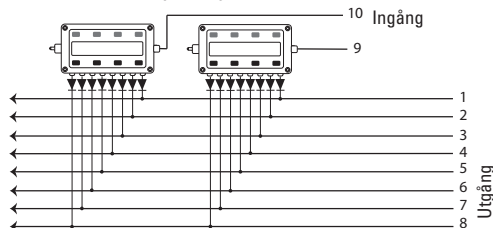


Kontakt 1-8 (utgång) kolumner

## Anslutning av ställpult

Man kan ansluta max 8 ställpultar (ingång 9 - 16)

72720 / 72729 / 72722



Inställningarna görs via Memorys konfigurations-läge (se Central Stations bruksanvisning).

Nu måste varje knapp tilldelas en körsträcka. OBSERVERA att körsträckorna i Memory är inställda på **automat-trafik**.

Indelningen görs via knappen för avancerade inställningar av körsträckor.

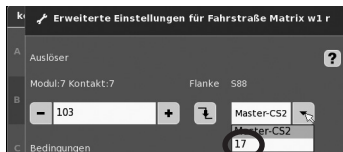
Exempel på inskrivning:

Angiv först knappens adress (se tabell sidan 73).



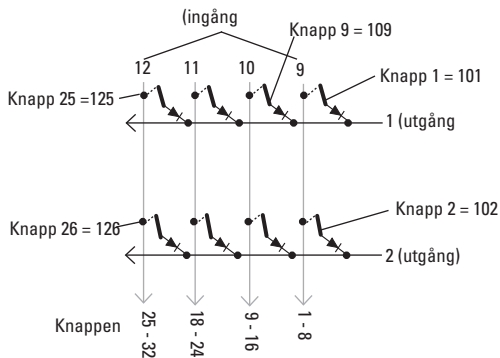


Därefter väljs önskad enhet (här nr 17).



Är allt korrekt inskrivet, bekräftar man detta med den gröna boken. På den bild som nu visas på displayen bekräftas inställningen med den blå pilen. Därefter bearbetar man ytterligare körsträckor eller så bekräftar man inställningarna och avslutar med den gröna boken.

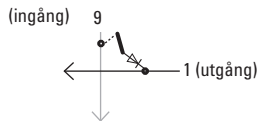
### Adresse på knappen (exempel)



### Adresstabell för knapparna

Var god observera att dioder **måste** byggas in i **rätt** riktning i förhållande till utgången

Exempel Knapp 1: 9 ingång ansluten till utgång 1 = adress 101.



Ingång \ Utgång	Ingång							
	9	10	11	12	13	14	15	16
1	101	109	117	125	133	141	149	157
2	102	110	118	126	134	142	150	158
3	103	111	119	127	135	143	151	159
4	104	112	120	128	136	144	152	160
5	105	113	121	129	137	145	153	161
6	106	114	122	130	138	146	154	162
7	107	115	123	131	139	147	155	163
8	108	116	124	132	140	148	156	164

## Hensigtsmæssig anvendelse

- Tilbagemeldingsmodulet L88 er udviklet til forbindelse med Centralstationerne (CS2) 60213/60214/60215 fra softwareversion 3.8.xx og højere.
- Forbindelse med tilbagemeldingsmodulerne 6088/60880/60881 og 60882 sker via ovennævnte Centralstation.
- Tilbagemeldingsmodulet L88 Link er et tilbagemeldingsmodul med 16 meldingskontakter til Märklin H0-mellemlerskinne eller 2L skinner (Spor 1, Trix H0, Minitrix) med Reed kontakter.
- Eller forbindelse af op til 64 taster.

## Sikkerhedshenvisninger

- Spændingsforsyningen til L88 Link må udelukkende ske via forsyningsdelene 66361 eller 66201.
- Forbindelsesopgaver på tilbagemeldingsmodulet L88 Link må udelukkende ske i spændingsfri tilstand.
- **ADVARSEL!** Funktionsbetingede skarpe kanter og spidser.
- Boliger må ikke åbnes.
- Tilbagemeldingsmodulet L88 Link er udelukkende egnet til anvendelse i tørre rum.

## Vigtige bemærkninger

- Betjeningsvejledningen er en del af produktet og skal derfor opbevares og følge med, hvis produktet gives videre.
- I tilfælde af reparationer ret da henvendelse til din Märklin-forhandler
- Garanti ifølge vedlagte garantibevis.
- Bortskafning: [www.maerklin.com/en/imprint.html](http://www.maerklin.com/en/imprint.html)

## Ind- og udgange på Link 88

Strømforsyning: Forsyningsdel 66361 eller 66201.

Tilslutning til Centralstation / terminal:

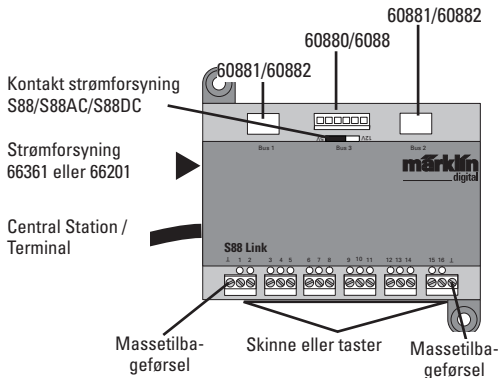
⌊ Massetilbageførsel (ved anvendelse som tilbagemelder)  
1-16 kontaktforbindelse (Märklin H0 mellemlerskinne eller taster)

Bus 1 60881 eller 60882

Bus 2 60881 eller 60882

Bus 3 6088 og/eller 60880

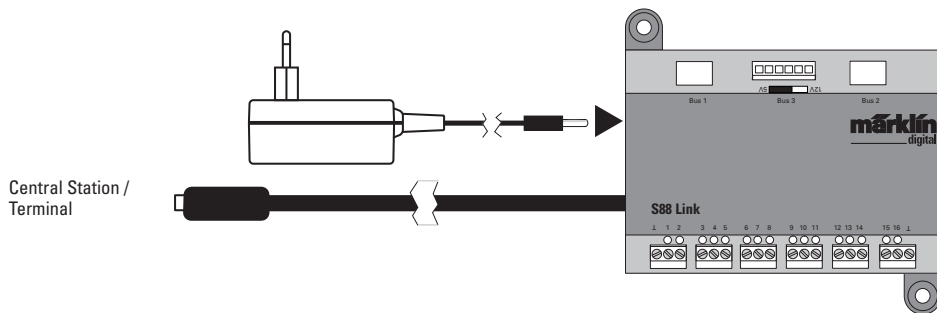
Kontakt til strømforsyning på S88 moduler med 5V eller 12V.



## Tilslutning

### Tilslutning til Centralstation

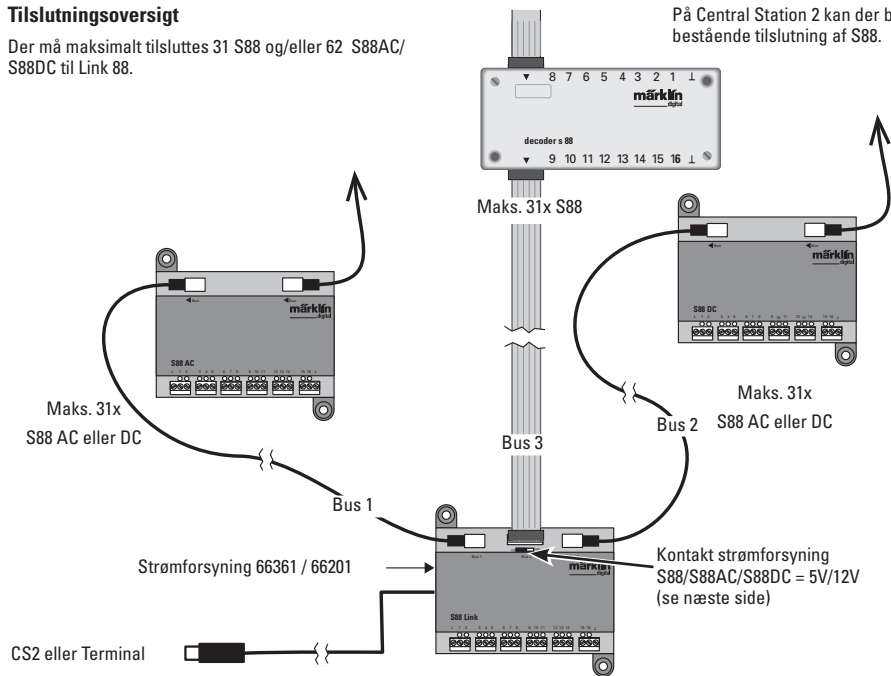
Tilslut Link 88 direkte på boostertilslutningen på CS2 eller terminal 60125, og tilslut derefter strømforsyningen 66361 eller 66201.



## Tilslutningsoversigt

Der må maksimalt tilsluttes 31 S88 og/eller 62 S88AC/S88DC til Link 88.

På Central Station 2 kan der bibeholdes en bestående tilslutning af S88.



### Strømforsyning:


5V ved blandet drift af Märklinprodukterne S88 og S88 AC/DC (som vist på ill. ) samt med andre producenters produkter.  
12V kun i forbindelse med S88 AC/DC. Med en strømforsyning på 12V mindskes risikoen for fejl.

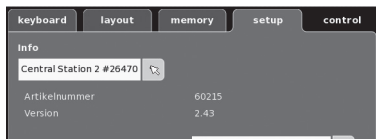
PIN-belægning på RJ45-stikket

PIN S88	Navn	Beskrivelse	PIN RJ45	Farve EIA/TIA 568A
1	DATA	Udlæsedata	2	grøn
2	GND	Masse til signaler og forsyningsspænding	3	hvid/orang
2	GND		5	hvid/blå
3	CLOCK	Taktsignal til synkronisering	4	blå
4	PS (LOAD)	Indlæser informationerne i bussen	6	orang
5	RESET	Tilbage til indgangshukommelsen	7	hvid/brun
6	+5V/+12V	Forsyningsspænding til tilbagemeldingsmodulerne	1	hvid/grøn
—	SHIELD	Kabelafskærmning, ikke tilsluttet	—	—

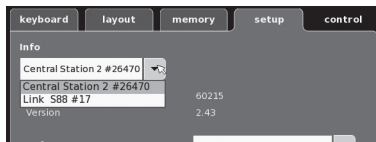
Märklin hæfter ikke ved fælles anvendelse af Märklin-produkter og produkter fra andre fabrikanter, vi anbefaler derfor at kontrollere PIN belægningen på den pågældende RJ45-forbindelse.

## Konfiguration af L88

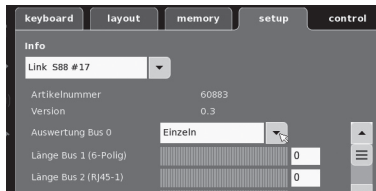
**L88 skal konfigureres inden opstart.** Se dertil afsnittet setup/Info i CS, nu vist med værktøjssymbolet  i konfigurationsmodus. Alle følgende figurer er eksempler:



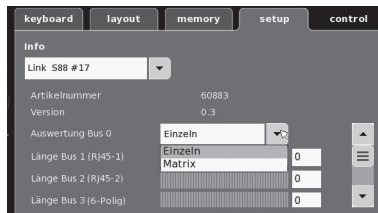
åbn menupunktet Info



Vælg Link S88 #17,



hvorefter de enkelte data kan indstilles.



- Analyse Bus 0 (direkte bus på L88),  
Indstilling enkeltvis = 16 meldekontakter  
Indstilling matrix = op til 64 taster
- Længde bus 1-3  
Her indtastes hvor mange S88, der er tilsluttet på hver bus (maks. 31).
- Cyklustid bus 1-3  
Indtast forespørgselscyklusser for S88 busser i ms (min. 10ms - maks. 1000 ms) (fra fabrikken: 100ms).
- Bit tid S88  
Indstilling af cyklussens responstid (fra fabrikken: 167µs)
- ZCyklustid (Link 88) Kontakt 1 - 16  
Forespørgselscyklus af Linkkontakterne til anvendelse som skinnekontakt 1 - 16.
- Cyklustid tastatur  
Forespørgselscyklus til anvendelse som tastatur (fra fabrikken: 67ms).
- Spalter tastatur  
Indtastning af tastaturmatrixens linjer (maks. 8)

- Linjer tastatur  
Indtastning af tastaturmatriksens linjer (maks. 8)

## Adressering af moduler:

Modulerne adresseres automatisk efter tilslutning. Til indstilling af Centralstation ses adresserne nedenfor.

Kontakter (skinne): 1-16

Tasteradresser: 101-164

Bus 1: 1001 -1496 (f. eks. 1005 = 1. modul, kontakt 5)

Bus 2: 2001 - 2496

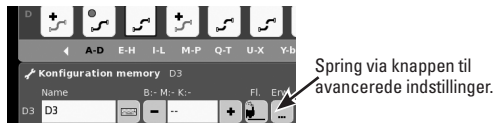
Bus 3: 3001 - 3496

## Eksempler på indstillinger af Centralstation:

Indstillinger af Centralstation:

1. Anvendelse som skinnekontakt:

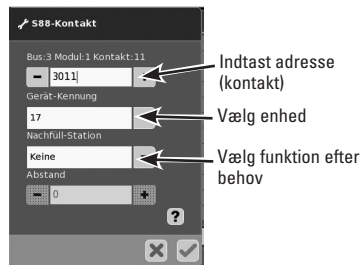
1.1 Anvendelse i hukommelsen (eksempel); åbn konfigurationsmodus



eksempel: Kontakt 8  
Modul 2  
Bus 2



1.2 Anvendelse i Layout (eksempel); åbn konfigurationsmodus og definér kontakten



## Udskiftning af enhed.

Hvis der blive behov for udskiftning af enhed, kan den nye L88 omstilles til alle hidtidige enhedsnumre. Omstillingen sker efter tilmelding af Link 88 i CS under setup - værktøj - enheder - bearbejd. Indtast her det nye Link 88 under det hidtidige enhedsnummer og bekræft. Derefter er det nødvendigt at genstarte CS, hvorefter alle kontakter fungerer på normal vis.

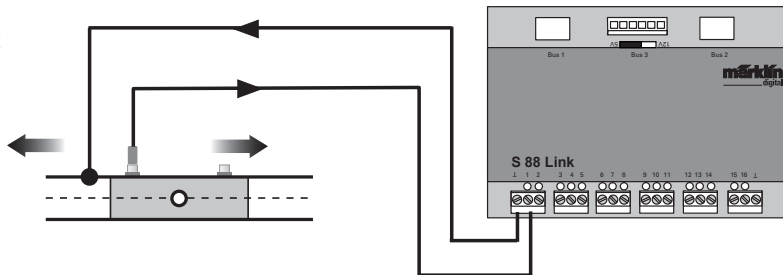
## Eksempler på forbindelse af forskellige meldekontakter

⌞ Massetilbageførsel til alle skinnekontakter er kun 1x nødvendig.

Forbindelse med  
MärklinH0-skinnesystemet  
med spændingsskinne

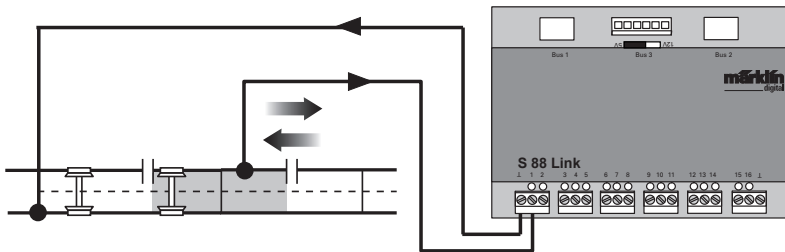
➡ = meldende kørselsretning

Melding, der er afhængig  
af kørselsretningen.



Forbindelse med  
Märklin H0-skinnesystemet  
med kontaktskinnerne

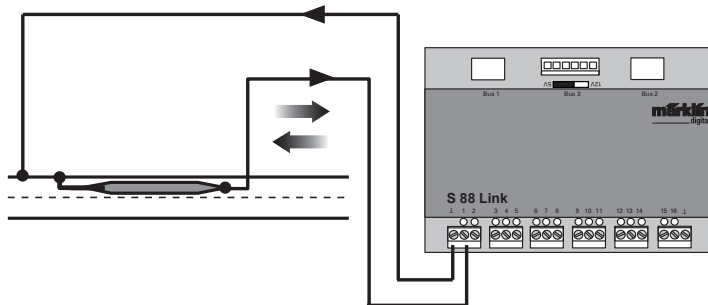
Melding, der er uafhængig  
af kørselsretningen





Forbindelse med MärklinH0-skinnesystemet med reedkontakt.

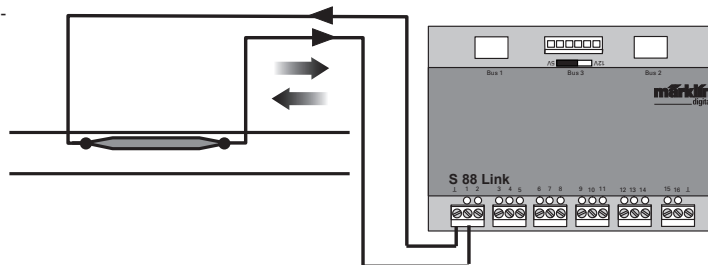
**Melding, der er uafhængig af kørselsretningen**



⌚ Massetilbageførsel er nødvendig pr. reedkontakt

Forbindelse med toleder-skinnesystemer, uafhængig af sporstørrelse kun **med reed** kontakt.

**Melding, der er uafhængig af kørselsretningen**



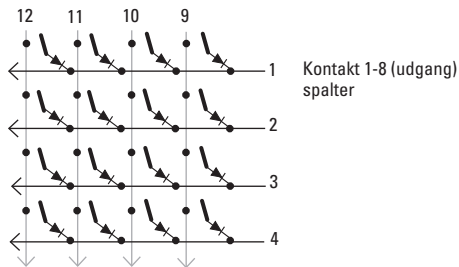
## Anvendelse som tastematrix (kontrolpanel)

Hvis L88 skal anvendes som tastematrix, skal følgende indstilles.



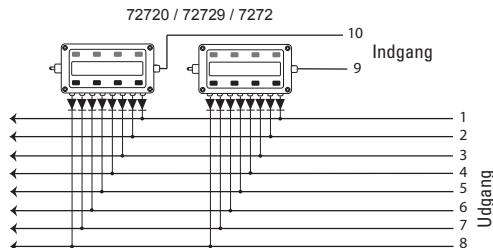
Via indstillingen Matrix kan der maks. understøttes 64 taster (21 magnetartikler eller 64 køreveje). Bemærk, at der til opbygningen pr. taster skal bruges en diode 1N4148; bemærk monteringsretning.

Kontakt 9-16 (indgang) linjer



Tilslutningskontrolpanel

Der kan maks. tilsluttes 8 kontrolpaneler (indgang 9 - 16).



Indstillingerne foretages i hukommelsens konfigurationsmodus (se Centralstationens vejledning).

Nu skal hver taster indordnes under en kørevej. **Bemærk**, at kørevejene i hukommelsen er indstillet på **Automatikkdrift**.

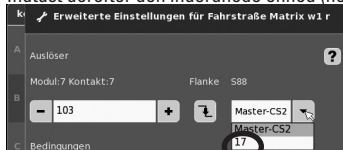
Indordningen foretages ved hjælp af tasten **...** i avancerede indstillinger af køreveje.

Eksempel på indtastning:

Indtast først tastens adresse (Se tabel side 13).

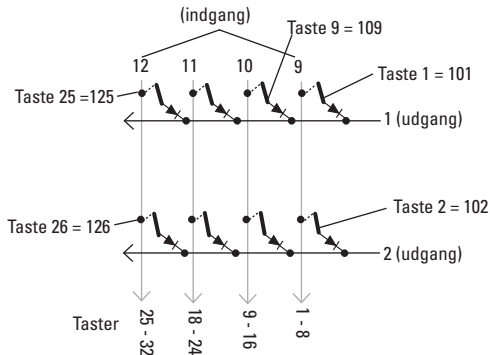


Indtast derefter den indordnede enhed (her 17).



Når alt er indtastet korrekt, bekræftes dette ved hjælp af det grønne flueben. Gem ved hjælp af den blå pil, der nu vises på det aktuelle skærm billede. Det er derefter muligt at bearbejde yderligere køreveje eller at bekræfte og afslutte ved hjælp af det grønne flueben.

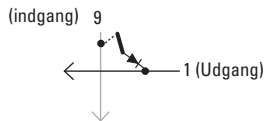
### Adressieren är knappen (eksempel)



### Adressetabel til tasterne

Bemærk, at diodenskalvære indbygget med spærre retningen hen imod udgangen.

Eksempel Knap 1: 9 indgang forbundet til udgang 1= adress i 101



Udgang \ Indgang	Indgang							
	9	10	11	12	13	14	15	16
1	101	109	117	125	133	141	149	157
2	102	110	118	126	134	142	150	158
3	103	111	119	127	135	143	151	159
4	104	112	120	128	136	144	152	160
5	105	113	121	129	137	145	153	161
6	106	114	122	130	138	146	154	162
7	107	115	123	131	139	147	155	163
8	108	116	124	132	140	148	156	164

Due to different legal requirements regarding electro-magnetic compatibility, this item may be used in the USA only after separate certification for FCC compliance and an adjustment if necessary.

Use in the USA without this certification is not permitted and absolves us of any liability. If you should want such certification to be done, please contact us – also due to the additional costs incurred for this.



Gebr. Märklin & Cie. GmbH  
Stuttgarter Str. 55 - 57  
73033 Göppingen  
Germany  
[www.maerklin.com](http://www.maerklin.com)

[www.maerklin.com/en/imprint.html](http://www.maerklin.com/en/imprint.html)

197604/0715/Ha3Sh  
Änderungen vorbehalten  
© Gebr. Märklin & Cie. GmbH